MARCHIVUM

MANNHEIMS ARCHIV
HAUS DER STADTGESCHICHTE
UND ERINNERUNG

MARCHIVUM Druckschriften digital

Neue Mannheimer Zeitung. 1924-1943
142 (1931)

54 (2.2.1931) Abendblatt

urn:nbn:de:bsz:mh40-356578

Einzelpreis 10 Pf.

Neue Mannheimer Zeitung

Mannheimer General-Anzeiger

Bezugspreise: Durch Träger frei Haus monatlich RM. 3.—, in unseren Geschäftsstellen abgeholt RM. 2.50, durch die Post RM. 3.— zuzüglich Zustellgebühr. — Abholstellen: Waldhofstraße 6, Kronprinzenstraße 42, Schwetzingerstraße 19/20, Meerfeldstraße 13, Nc Friedrichsstraße 4, Po Hauptstraße 68, W Oppauer Straße 8, So Luisenstraße 1. — Erscheinungsweise wöchentlich 12 mal.

Verlag, Redaktion und Hauptgeschäftsstelle: R 1, 4—6. — Fernsprecher: Sammel-Nummer 249 51
Postscheck-Konto: Karlsruhe Nummer 175 90. — Telegramm-Adresse: Nemazeit Mannheim

Anzeigenpreise: Im Anzeigenteil RM. —.40 die 22 mm breite Kolonelzeile; im Reklameteil RM. 1.— die 79 mm breite Zeile. Für im voraus zu bezahlende Familien- u. Gelegenheits-Anzeigen besondere Preise. — Rabatt nach Tarif. — Für das Erscheinen von Anzeigen in bestimmten Ausgaben, an besonderen Plätzen und für telephonische Aufträge keine Gewähr. — Gerichtsstand Mannheim.

Abend-Ausgabe | Montag, 2. Februar 1931 | 142. Jahrgang — Nr. 54

Deutsche Sachlieferungen nach China?

Ein Projekt der amerikanischen Regierung – Deutsche Lieferungen nach China anstelle eines Teils der ungeschützten Youngzahlungen?

Kabel aus Schanghai

Drahtung unseres Pariser Vertreters

Y Paris, 2. Februar.

In der Pariser Ausgabe des „Newyork Herald" wird heute ein Kabel aus Schanghai veröffentlicht, das sich mit einer Verknüpfung des finanziellen und wirtschaftlichen Wiederaufbaues Chinas und der Regelung der internationalen Kriegsschuldenfrage beschäftigt. Im Auftrag der Washingtoner Regierung, so heißt es in der Meldung, begab sich einer der bedeutendsten amerikanischen Chinakenner, der Volkswirtschaftler Professor Paul Monroe, nach Schanghai, um dort mit dem Leiter der Nankinger Regierung Tschangkaischek, Wang (Außenminister), Kung (Wirtschaftsminister) und Sun Fo (Verkehrsminister) über die Möglichkeiten einer

Rekonstruktion Chinas mit Hilfe anglo-amerikanischen und französischen Kapitals, doch unter gleichzeitiger Hinzuziehung umfangreicher deutscher Sachleistungen zu verhandeln.

Der Plan Prof. Monroes ist ein umfangreiches, bis in alle Einzelheiten durchgearbeitetes Dokument, dessen Kernstück für Deutschland und Mitteleuropa insofern von Interesse ist, da die Gesamtheit der ungeschützten deutschen Younggzahlungen in Lieferung deutscher Erzeugnisse (wie Verkehrseinrichtungen, Straßenbauten, Fabriken sowie Maßenartikel aller Art) umgewandelt werden soll. Prof. Monroe ist der Ansicht, daß auf diese Weise die Verpflichtungen Deutschlands gegenüber seinen europäischen Gläubigerstaaten umgewandelt werden könnten, denn die Vereinigten Staaten würden unter bestimmten Bedingungen sich bereit erklären, ihre europäischen Debitoren (hauptsächlich Frankreich) zu erlassen, mit anderen Worten:

die deutschen Lieferungen nach China würden bei der Internationalen Zahlungsbank anstelle eines bestimmten Abschnittes der ungeschützten Youngzahlungen verrechnet.

Prof. Monroe glaubt, daß die Regierung der Vereinigten Staaten, namentlich der amerikanische Finanzminister mit einer solchen Umgestaltung der deutschen Zahlungsmodalitäten einverstanden wäre. Er hält es, da von einer Neuregelung des Youngplanes unter den gegenwärtigen Umständen ebenso wenig gesprochen werden könne wie von einer Revision des Versailler Vertrages, für den einzigen praktischen Ausweg. Seiner Meinung nach gäbe es für den Augenblick kein anderes breites Absatzgebiet für Deutschland als China, denn Europa sei für den deutschen Export nur in ganz geringem Maße aufnahmefähig und von Rußland ließe sich eine wirtschaftliche Zusammenarbeit mit Europa vor der Hand nicht erwarten.

Es wird interessant sein, die weitere Entwicklung der von Prof. Monroe mit der Nankinger Regierung und maßgebenden amerikanischen Regierungsstellen geführten Verhandlungen zu verfolgen.

Noch immer Gärung in Brasilien

Telegraphische Meldung

— London, 2. Febr.

Die Verhältnisse in Brasilien haben sich immer noch nicht konsolidiert. Der „Times"-Korrespondent in Newyork weiß zu melden, daß der Gegensatz gegen die provisorische Regierung Brasiliens, der in einigen der nördlichen Staaten seit dem Sturz des Präsidenten Dr. Washington-Luis im Oktober vorigen Jahres latent ist, im Staate Piauhy tatsächlich zu einem offenen Aufstand geführt hat.

Ein Marineoffizier, der von der provisorischen Regierung zum Kommissar dieses Staates ernannt und mit ausgedehnten Machtbefugnissen auf dem Gebiete der Verwaltung und Gesetzgebung ausgestattet worden war, ist durch einen Staatsstreich der Staatsmilizen abgesetzt worden. Die eifersüchtige Abneigung gegen die Bundesregierung, die in den nördlichen Staaten herrschte, wurde anscheinend dadurch auf die Spitze getrieben, daß der Norden glaubt, bei Zuweisung maßgebender Beamtenstellen vernachlässigt worden zu sein.

Curtius vor dem Auswärtigen Ausschuß

Drahtbericht unseres Berliner Büros

⊡ Berlin, 2. Febr.

Der Auswärtige Ausschuß ist heute vormittag um zehn Uhr zusammengetreten. Dr. Curtius leitete die Beratungen mit einem Bericht über die Genfer Verhandlungen und ihre Ergebnisse ein. Die danach einsetzende Debatte, in der Redner sowohl der hinter der Regierung stehenden Parteien wie der Opposition den Außenminister interpellierten, nötigte Dr. Curtius, zum zweiten Mal das Wort zu nehmen. Diese zweite Rede, in der er über den Rahmen des sachlichen Berichtes hinausging und für seine Politik, wie man uns versichert, äußerst lebendig und mit Wärme sich einsetzte und den Angriffen von rechts auffallend scharf entgegentrat, soll einen starken Eindruck im Ausschuß hinterlassen haben. Die Nationalsozialisten haben in der Tat einen Antrag eingebracht, in dem der Austritt Deutschlands aus dem Völkerbund gefordert wird. Allerdings rechnet man, vor allem wegen der geradezu unerwarteten günstigen Wirkung der Darlegungen des deutschen Außenministers jetzt nirgends mehr damit, daß dieses nationalsozialistische Verlangen eine Mehrheit im Auswärtigen Ausschuß findet.

Die Beratungen sollen auch im vorteilhaften Gegensatz zu den turbulenten Vorgängen der letzten Sitzungen, wie sie dieses Gremium in der Art noch nicht erlebt hatte, sehr ruhig und durchaus formgerecht sich abwickeln. Ueber den Zeitpunkt der außenpolitischen Aussprache im Reichstagsplenum hatte der Ausschuß, soweit wir unterrichtet sind, bis zur Stunde noch keine Entscheidung getroffen.

Vorstoß des Reichslandbundes gegen die Regierung

Meldung des Wolffbüros

Berlin, 2. Febr.

Der Bundesvorstand des Reichslandbundes hat am Sonntag in Berlin eine Beratung abgehalten, in der die Reichslandbundtagung, die am 2. Februar beginnt, vorbereitet wurde. Dabei haben, wie der „Berl. Lokalanzeiger" meldet, die Vertreter der Provinzial- und Kreislandbünde eine Entschließung angenommen, in der sie betonen, daß sie geschlossen hinter der Führung des Reichslandbundes stehen und daß die Gesamtheit des Reichslandbundes einmütig alle beschlossenen Maßnahmen durchführen müsse.

Diese Solidaritätserklärung erhält dem Blatt zufolge ihre Bedeutung dadurch, daß der Bundesvorstand des Reichslandbundes gleichzeitig eine Entschließung angenommen hat, die

eine Kampfansage gegen die gesamte Regierung einschließlich des Reichsernährungsministers Schiele, der bis vor kurzem der erklärte Führer des Reichslandbundes war, enthält.

In der Entschließung wird zunächst darauf hingewiesen, daß der Reichspräsident in seiner Botschaft vom 18. März der Reichsregierung die Aufgabe gestellt habe, die Agrarmaßnahmen mit aller Beschleunigung durchzuführen. Es wird darauf hingewiesen, daß statt dessen sich die Lage der Landwirtschaft von Monat zu Monat verschlechtert habe.

Es heißt in der Entschließung wörtlich:

„Insbesondere vermissen wir jedes Verständnis und die erforderliche rasche Hilfeleistung für den wirtschaftlich zusammenbrechenden und damit nationalpolitisch gefährdeten deutschen Osten."

Die Schuld an dieser katastrophalen Entwicklung der landwirtschaftlichen Krisis wird dann den „einseitig, händlerisch und exportindustriell eingestellten Interessen" zugeschrieben. Ueber die Reichsregierung heißt es in der Entschließung:

„Auch die gegenwärtige Reichsregierung ist diesen Einflüssen Schritt für Schritt erlegen und dadurch mitschuldig. Die Reichsregierung hat durch ihr Versagen das deutsche Landvolk aufs schwerste enttäuscht und tiefstes Mißtrauen erweckt. Die Verhandlungen der letzten Tage über neue Agrarmaßnahmen können an diesem Urteil umsoweniger etwas ändern, als die von der Regierung in Aussicht genommene Methode der Durchführung zu Halbheiten und Mißerfolgen führen muß. Der Reichslandbund kämpft um eine Reichsleitung, die sich freimacht von den bisherigen schädigenden Einflüssen und Abhängigkeiten, und fordert daher den Rücktritt einer Regierung, die nicht sofort und ungeschmälert diese Forderung zur Tat macht."

Hindenburg auf der „Grünen Woche"

Drahtbericht unseres Berliner Büros

⊡ Berlin, 2. Febr.

Die „Grüne Woche", die gestern einen Rekordbesuch zu verzeichnen hatte, hat heute den Besuch des Reichspräsidenten erhalten. Um 9 Uhr fuhr der Reichspräsident am Ausstellungsgebäude vor. Er wurde begrüßt vom Reichsernährungsminister Schiele, Bürgermeister Scholz, den Mitgliedern des Ausstellungs- und Messeamtes und den Leitern der „Grünen Woche".

Die „Politik" auf der Straße

Meldung des Wolffbüros

Berlin, 1. Febr.

In der letzten Nacht kam es in Charlottenburg zu schweren Zusammenstößen zwischen Kommunisten und Nationalsozialisten, in deren Verlauf sechs Schüsse abgefeuert wurden. Der 24 Jahre alte Arbeiter Otto Grünenberg wurde durch einen Schuß getötet. Schwere Verletzungen erlitten der 25 Jahre alte Arbeiter Ulrich Riemenschneider durch zwei Messerstiche im Rücken und der 28 Jahre alte Arbeiter Fritz Liere.

Der Tote und die zwei Verletzten gehören zur Kommunistischen Partei. Als das Ueberfallkommando erschien, war der größte Teil der an dem Tumult Beteiligten bereits geflohen, so daß nur noch vier Personen festgenommen werden konnten.

Heute früh um 7.30 Uhr war eine Kolonne von Nationalsozialisten damit beschäftigt, eine Hakenkreuz-Zeitung unter den Passanten in der Gegend des Stettiner Bahnhofs zu vertreiben. Dabei trafen sie auf Kommunisten, die sofort gegen die Zeitungsverkäufer tätlich vorgingen. Der 21jährige Schlosser Reinhold Ahr wurde durch Messerstiche schwerverletzt, so daß er nach dem Krankenhaus gebracht werden mußte. Ein anderer Zeitungsverkäufer wurde leicht verletzt. Als das Ueberfallkommando erschien, waren die Angreifer bereits geflüchtet.

— Stuttgart, 2. Febr. Am Sonntag unternahmen 40 Stuttgarter Nationalsozialisten eine Ausfahrt im Lastkraftwagen. Als sie abends durch die Schillerstraße in Backnang fuhren, entstand vor einer Wirtschaft, in der sich eine Anzahl Kommunisten aufhielt, unter gegenseitigen Anrempelungen eine verhängnisvolle Schlägerei, bei der von kommunistischer Seite auf Nationalsozialisten geschossen wurde. Zwei von ihnen wurden schwer, ein dritter leichter verwundet. Auf kommunistischer Seite sind vier Mann leicht verletzt worden. Der Polizei gelang es schließlich, die Kämpfenden zu trennen und die Ruhe wieder herzustellen.

— Nürnberg, 2. Febr. In einer Versammlung der sozialdemokratischen Partei in Feucht sollte gestern Pfarrer Kleinschmidt von Eisenberg über das Thema „Faschismus, Christentum und Sozialdemokratie" sprechen. Trotzdem den Nationalsozialisten der Zutritt zum Versammlungslokal verboten war, sammelten sich etwa 200 Nationalsozialisten an, um an der Versammlung teilzunehmen. Es kam zu einer schweren Schlägerei mit 300 Mitgliedern der sozialdemokratischen Partei, in deren Verlauf sieben Sozialdemokraten und drei Nationalsozialisten Kopfwunden davontrugen. Vier Verletzte wurden in das Nürnberger Krankenhaus eingeliefert. Die Streitenden wurden durch die Gendarmerie getrennt und der Ort später durch eine aus Nürnberg herbeigerufene Hundertschaft der Landespolizei geräumt. Die Versammlung konnte nicht stattfinden.

Morgen wieder Reichstag

Der Wiederzusammentritt des Reichstages steht im Zeichen einer innerpolitischen Unsicherheit, wie wir sie seit Jahren nicht mehr erlebt haben. Das Schicksal der Regierung ist ebenso ungewiß wie das des Reichstages. Das Parlament muß weiter mit der Möglichkeit, ja mit der Wahrscheinlichkeit rechnen, daß es als aktiver Mitarbeiter an den Reformplänen der Regierung auch weiter ausgeschaltet bleibt. Offen ist nur die Frage, wie lange dieser Zustand andauern und was sich alles aus ihm noch entwickeln wird. Auf der anderen Seite ist die parlamentarische Grundlage der Regierungstätigkeit höchst unsicher und sie droht von einer Tagung des Reichstages zur andern immer ungewisser zu werden. Ein bestimmter Ausweg aus diesem Zustand der allgemeinen Unsicherheit ist nirgends zu erblicken.

Gleich in der ersten Woche der neuen Reichstagstagung tauchen neue, ernste Schwierigkeiten auf. Von ihrer Lösung wird es abhängen, ob das Reichskabinett auf der bisherigen, immerhin schon recht schmalen parlamentarischen Grundlage seine Tätigkeit fortsetzen kann. Die Reichstagsfraktion der Deutschen Volkspartei verlangt eine weitere erhebliche Ausgabenkürzung, nicht etwa, um einen Parteistandpunkt zu wahren, sondern um den Voranschlag für das Haushaltsjahr 1931 so unbedingt gegen alle Ueberraschungen und Erschütterungen sicherzustellen, wie es nach der Ansicht der Regierung selbst geschehen muß, wenn alle wirtschaftlichen und finanziellen Reformpläne der Regierung nicht in sich zusammenbrechen sollen. Man wird deshalb auch an der Erwartung festhalten können, daß das Kabinett die Notwendigkeit der geforderten Abstriche einsieht und den Voranschlag dementsprechend umgestaltet. Bleiben aber Reichskanzler und Reichsfinanzminister bei der halben Ablehnung, mit der sie sich bisher begnügen haben, so wird die an sich schon recht gespannte parlamentarische Lage zweifellos eine Verschärfung erfahren. Man kann aber auf weitere Prophezeiungen verzichten, da das letzte Wort noch nicht gesprochen ist und damit auch die Möglichkeit besteht, daß die Deutsche Volkspartei weiter mit dem Reichskanzler und seinem Kabinett zusammenarbeiten kann.

Aber die Lage bleibt auch dann kritisch, wenn eine Verständigung zwischen der Reichstagsfraktion der Deutschen Volkspartei und der Regierung zustandekommt. Der Reichskanzler hat sicher nicht ohne ernste Absicht in einer seiner letzten Reden dem Reichstag vorgehalten, daß in den nächsten Monaten nicht so sehr die Maßnahmen der Regierung der Entscheidung des Reichstages unterstehen werden wie die eigenen Lebensfragen des Parlamentes. Das Kabinett wird bis auf weiteres den bisherigen Weg weiter verfolgen, d. h. es wird den Etat und die sonstigen Vorlagen dem Reichstage unterbreiten und zu dem Artikel 48 der Reichsverfassung greifen, wenn der parlamentarische Weg nicht zu einem Ergebnis führt. Es besteht also alle Aussicht, daß auch der Etat auf dem Wege der Notverordnung in Kraft gesetzt wird. Man hat sich an dieses Verfahren nun schon seit Monaten gewöhnt und man braucht neue Spannungen von ihm nicht zu erwarten. Von weit größerer Tragweite ist die Frage, wie lange der Reichstag diese Ausschaltung seiner aktiven Mitarbeit noch ertragen kann, ohne seinen Wert als gesetzgebender Faktor überhaupt zu verlieren. Welchen praktischen Zweck hat das Parlament noch, wenn es nur dazu da ist, den Bestand der Regierung dadurch zu sichern, daß es von seinen Rechten und Pflichten keinen Gebrauch macht. Diese Frage wird der Reichstag selbst aufwerfen und er wird auf sie auch eine Antwort finden müssen. Es ist ja bezeichnend genug, daß ein Reichstagsabgeordneter von der Möglichkeit einer Ausschaltung des Reichstags nicht nur für zwei, sondern für zwölf Monate gesprochen hat. Es ist also auch im Reichstag selbst die Erkenntnis vorhanden, daß das Parlament in den nächsten zwei Monaten in erster Linie über seine eigene Behandlungsfrage zu entscheiden hat.

Wir werden schon in der nächsten Zeit sehen, ob diese Erkenntnis im Reichstage Wandel zu schaffen vermag. Es ist ganz sicher, daß der Reichstag sich sein eigenes Urteil sprechen wird, wenn die bisherigen Zustände weiter andauern, d. h. wenn die innere Zerrissenheit des Parlamentes den Reichstag weiter zur völligen Ohnmacht verdammt. Nur

MARCHIVUM

Beginn der neuen Parlamentstagung ist ein Besserungszeichen nirgends zu sehen. In den letzten Wochen haben Zentrum und Nationalsozialisten sich gegenseitig so heftig angegriffen, daß zwischen diesen beiden Parteien jetzt die denkbar schärfsten Gegensätze bestehen. Im übrigen hat sich auch die gesamte Rechtsopposition nicht etwa auf positive Mitarbeit, sondern auf den Entscheidungskampf gegen das bisherige System eingestellt. Daß sich zwischen dieser Opposition und den bürgerlichen Parteien im Reichstage irgendwelche Fäden knüpfen lassen, ist vollständig ausgeschlossen. Es wird also so gut wie sicher dabei bleiben, daß im Reichstage zwar die Geister heftig aufeinander platzen, daß es aber mit diesen explosiven Wirkungen sein Bewenden hat und daß irgendwelche fruchtbare Arbeit aus dem Boden des Parlaments nicht erwächst. Es braucht niemanden zu wundern, wenn der Reichstag damit den letzten Kredit verspielt, den er noch besitzt.

Je größer die parlamentarische Verwirrung wird, desto wichtiger ist es, daß wenigstens ein fester Kern vorhanden ist, der von der Zerfetzung der parlamentarischen Kräfte nicht ergriffen wird. Hier fällt den bürgerlichen Parteien, auf die sich die Regierung bisher noch gestützt hat, und namentlich ihrer Mitte und ihrem rechten Flügel eine wichtige Aufgabe zu. Auch im Reichskabinett sollte die Einsicht vorhanden sein, daß es jetzt vor allen Dingen darauf ankommt, diesen festen Kern zu erhalten. Allein schon deshalb wird man von dem Reichskanzler erwarten können, daß er mit der Reichstagsfraktion der Deutschen Volkspartei sich über die Gestaltung des Haushaltsplans verständigt.

Um die Reform des Reichstags

Drahtbericht unseres Berliner Büros

Berlin, 2. Febr.

Heute vormittag hat in der Reichskanzlei unter dem Vorsitz des Vizekanzlers Dietrich eine Besprechung über die Reform der Geschäftsordnung des Reichstages begonnen, die zur Stunde noch andauert. Neben Mitgliedern des Reichskabinetts, dem Reichstagspräsidenten Löbe und dem Vizepräsidenten Esser als Vertreter des Reichstagspräsidiums nehmen die Vertreter der Reichstagsfraktionen von der Landvolkpartei bis zu den Sozialdemokraten an den Verhandlungen teil. Die Parteien haben in der Hauptsache ihre Geschäftsordnungsspezialisten entsandt. Der Reichstagsvizepräsident Stöhr ist begreiflicherweise nicht erschienen.

Der deutsche Flieger in Polen

Drahtbericht unseres Berliner Büros

Berlin, 2. Februar.

Nach den hier vorliegenden Meldungen haben die polnischen Behörden ihre Tatbestandermittlungen im Falle des deutschen Sportfliegers Gruse noch nicht abgeschlossen. Die deutsche Gesandtschaft in Warschau bemüht sich, dem Häftling alle möglichen Erleichterungen zu verschaffen.

In einem Teil der Presse ist behauptet worden, ein zwischen Polen und Deutschland abgeschlossenes Luftverkehrsabkommen gestatte den deutschen Zivilfliegern — wir haben ja beiläufig nur Zivilflieger — polnisches Gebiet zu überqueren. Das ist indes nicht richtig. Auf Grund eines Gegenseitigkeitsabkommens darf polnisches Gebiet nur von den Maschinen der zwei Luftverkehrslinien Berlin—Danzig und Berlin—Königsberg überflogen werden. Sonst ist in jedem einzelnen Fall eine besondere Erlaubnis der polnischen Behörden einzuholen. Es liegt also, was von deutscher Seite von vornherein auch nicht abzustreiten gesucht wurde, eine Verletzung der polnischen Gesetze vor. Allerdings wird man schärfsten Protest dagegen erheben müssen, daß die Polen versuchen, das Vergehen Gruses mit den ständigen Grenzverletzungen in Parallele zu bringen, deren polnische Militärflieger durch Ueberqueren deutschen Gebietes sich schuldig gemacht haben.

Genfer Aussprache über Arbeitslosigkeit

Der Bericht des Arbeitsamts

Genf, 1. Febr.

Eine internationale Aussprache über die Arbeitslosigkeit wurde von dem Verwaltungsrat des Internationalen Arbeitsamts eröffnet. Der Sonderausschuß des Arbeitsamts für die Arbeitslosigkeit legt dem Verwaltungsrat einen Bericht über die Ursachen und Maßnahmen zur Beseitigung der Arbeitslosigkeit vor.

Als Hauptursachen bezeichnet der Ausschuß: die Steigerung der landwirtschaftlichen Erzeugung, das Mißverhältnis zwischen Industrie und Verbrauch, der Mangel an Verbrauch, der zur schlechten Verteilung des Kapitals beiträgt, den Preisfall und die Schwächung der Kaufkraft, die zu hohen Erzeugungskosten der Industrie, die Schaffung neuer Produktionszentren und die Wanderungsbeschränkung.

Zur Milderung der Arbeitslosigkeit macht der Ausschuß folgende Vorschläge: Erstens Schaffung umfassender Stellenvermittlungsorganisationen, Aufstellung eines systematischen Programms für die Beschäftigung arbeitsloser Arbeiter und Wiedereinstellung Arbeitslosgewordener, zweitens Entwicklung der bestehenden Systeme der Arbeitslosenversicherung und Arbeitslosenunterstützung sowie Schaffung solcher Versicherungsorgane in Ländern, in denen sie noch nicht bestehen, drittens Ausführung großer öffentlicher Arbeiten, die volkswirtschaftlichen Nutzen bringen, und Verständigung der Regierungen mit Hilfe des Völkerbundes über die Ausführung großer internationaler öffentlicher Arbeiten, viertens Herbeiführung einer internationalen Zusammenarbeit für die Wiederherstellung der Freizügigkeit der Arbeitskräfte und internationale Siedlung, fünftens Entwicklung aller gemeinschaftlichen Interessen der verschiedenen Volkswirtschaften.

Ueber die wichtigsten Fragen, Arbeitszeit und Lohnhöhe, haben sich Arbeitgeber und Arbeitnehmer in dem Ausschuß nicht einigen können. Man fand schließlich eine Lösung dahingehend, daß das Internationale Arbeitsamt aufgefordert wurde, seine Untersuchungen über diese Fragen fortzusetzen und Material zu beschaffen, das vielleicht später zu einer Annäherung der beiden Gesichtspunkte führen könnte.

Erklärung des deutschen Regierungs-Vertreters

In der Aussprache wies der deutsche Regierungsvertreter, Ministerialdirektor Weigert, darauf hin, daß Deutschland heute mehr als vier Millionen Arbeitslose habe. Diese Arbeitslosen wollten von Dispositionen über die Arbeitslosigkeit nichts mehr wissen. Sie verlangten praktische Lösungen, die ihnen sofort Arbeit und Brot geben. Von besonderer Bedeutung erschien ihm die Aufforderung des Berichts an die Regierungen, durch eine gegenseitige Verständigung ein Programm großer internationaler öffentlicher Arbeiten aufzustellen. Im nationalen Rahmen seien nur noch wenige öffentliche Arbeiten möglich, die sich volkswirtschaftlich verantworten ließen. Die Arbeitslosigkeit selbst aber werde durch solche Arbeiten und soziale Maßnahmen, so notwendig sie auch seien, nicht gelöst. Ihre Lösung könne nur durch tiefgreifende Aenderungen der wirtschaftlichen, finanziellen und politischen Verhältnisse herbeigeführt werden, die von einem ebenso tief eingreifenden Wandel der Gesinnung begleitet sein müßten.

Die Zeit einer Rationalisierung, die nur wissenschaftliche und technische Gesichtspunkte kenne und den Faktor Mensch vergessen lasse, müsse jetzt zu Ende sein. Auf dem Boden dieser neuen Gesinnung müßten auch die Löhne und die Arbeitszeit geprüft werden.

Wenn man jetzt in Deutschland etwa 17 v. H. der Löhne für Arbeitslosen- und Sozialversicherung abziehe, so sei das ein Zustand, der nicht länger ertragen werden könne. Wenn man „aus einem großen Topf zahle," werde die Arbeitslosigkeit eher vergrößert als gemildert. Die Arbeitslosenversicherung sei zu einer internationalen Regelung noch nicht reif. In den von der Arbeitslosigkeit betroffenen Ländern könne man die Versicherung aber nicht entbehren. Das Internationale Arbeitsamt müsse mit seinen wissenschaftlichen Mitteln an der Klärung der Ursachen der Arbeitslosigkeit und dem Ausbau der Arbeitslosenversicherung mitwirken. Von der Milderung der Arbeitslosigkeit hänge das Schicksal der Wirtschaftsordnung, das Schicksal Europas und der ganzen zivilisierten Welt ab.

Der französische Gewerkschaftsvertreter Jouhaux

wandte sich in einer scharfen Rede gegen die Absicht, die Arbeitslosigkeit zu einer Herabsetzung der allgemeinen Lohnhöhe zu benutzen. Die Arbeiterschaft könne nicht verantwortlich gemacht werden für die Folgen der Nationalisierung, die ohne Fühlungnahme mit ihr durchgeführt worden sei. Zur Milderung der Arbeitslosigkeit könne nach der Auffassung der Arbeiterschaft nur eine Steigerung der realen Kaufkraft der Löhne und eine Verminderung der Arbeitszeit beitragen.

Der deutsche Arbeitervertreter Müller

tadelte den Bericht sehr scharf. Man habe den Eindruck, daß man beim Internationalen Arbeitsamt mehr oder weniger akademische Reden halte, während die Millionen Arbeitslosen in der ganzen Welt erwarteten, daß man in Genf praktische Maßnahmen zur Linderung der Not vorschlage und ergreife.

Der französische Unternehmer Lambert-Ribot

bezeichnete es als unmöglich, über Lohnerhöhungen oder -herabsetzungen allgemein gültige Thesen aufzustellen. Die Verhältnisse der industriellen und wirtschaftlichen Entwicklung seien von Land zu Land so verschieden, daß man immer nur nach der Lage der einzelnen Industrie oder nach dem Einzelfall entscheiden könne. Keinesfalls könne man aber endgültig für oder gegen eine Lohnherabsetzung oder Lohnerhöhung in einer internationalen Körperschaft, wie es der Verwaltungsrat des Internationalen Arbeitsamts sei, Stellung nehmen. Die Unternehmer seien wohl mit einer nach allgemeinen Grundsätzen geleiteten, aber nicht mit einer sozialisierten Wirtschaft einverstanden.

Der Vertreter der englischen Regierung, Hilton,

verlangte, daß auch auf den Einfluß der Nationalisierung auf die Arbeitslosigkeit in dem Bericht hingewiesen werde, und der englische Unternehmervertreter Kirkaldy erklärte, das Internationale Arbeitsamt könne sich nur mit demjenigen Teil des Problems der Arbeitslosigkeit befassen, der unter seine Zuständigkeit falle.

Der Verwaltungsrat schloß seine Tagung mit der einstimmigen Annahme des Berichts über die Ursachen und die Maßnahmen zur Milderung der Arbeitslosigkeit ab. Er faßte den Beschluß, die Frage der Arbeitslosigkeit in seiner nächsten Tagung im April einer neuen Prüfung zu unterziehen und dem Europaausschuß des Völkerbundes eine Denkschrift über das Problem der Arbeitslosigkeit und die bisherigen Beratungen und Erhebungen über diese Frage zu unterbreiten.

Badische Politik

Aus dem Landtag

Zu den Heidelberger Straßenunruhen hat die deutschnationale Gruppe im Landtag einen Antrag eingebracht, in dem sie wünscht, der Landtag wolle beschließen, die Regierung zu ersuchen, Anordnung zu treffen, daß der Gebrauch des Gummiknüppels durch die Polizei grundsätzlich auf Landfriedensbruch, Aufruhr, gewalttätige Widersetzlichkeit und Notwehr beschränkt werde, und daß das Verhältnis der Polizei zum Publikum grundsätzlich auf eine andere Grundlage als die des Gummiknüppels zu stellen sei.

Die Landtagsfraktion der Deutschen Staatspartei hat einen Antrag eingebracht, der die Notwendigkeit der Erhaltung vorhandener Wohnungen und die Umwandlung großer in kleine Wohnungen hervorhebt und die Regierung ersucht, die Möglichkeiten der Abhilfe zu prüfen, insbesondere, ob nicht Mittel der Gebäudesondersteuer hierfür als Darlehen zur Verfügung gestellt und Gebäudebesitzer, die wirtschaftlich begründete Erhaltungsarbeiten vornehmen, einen angemessenen Nachlaß an ihren sämtlichen Realsteuerschuldigkeiten erhalten können.

Polizeibeamter tötet einen Angreifer

Telegraphische Meldung

Nürnberg, 1. Februar.

In einer Wirtschaft wurden die die Polizeistunde bietenden Polizeibeamten von einigen Gästen mit höhnischen Bemerkungen empfangen. Als sie später an einer Straßenecke Lärm hörten, trafen sie dort verschiedene Gäste der betreffenden Wirtschaft an. Einer der Ruhestörer, der festgenommen werden sollte, widersetzte sich und wurde von etwa 20—30 seiner Begleiter gedeckt. Plötzlich erhielt ein Beamter mit einem harten Gegenstand einen Schlag über den Kopf. Die Polizisten kündigten nun an, daß sie von der Schußwaffe Gebrauch machen müßten.

Trotz dieser Warnung ging der 39 Jahre alte Hilfsarbeiter Kolb auf einen Schutzmann los und machte mit der rechten Hand eine Bewegung, so daß sich der Beamte bedroht glaubte. Einer nochmaligen Aufforderung, stehen zu bleiben, kam Kolb nicht nach, worauf der Beamte einen Schuß abgab, der Kolb ins Herz traf und seinen sofortigen Tod herbeiführte. Der Hand des Getöteten entfiel eine Stahlrute.

40 Jahre unschuldig im Zuchthaus

Drahtbericht unseres Berliner Büros

Berlin, 2. Febr.

Vor 40 Jahren wurde in Drosa im Kreis Köthen eine Frau ermordet. Der Verdacht der Täterschaft lenkte sich auf einen jungen Mann namens Theermann, der an dem Tod der Frau insofern ein Interesse hätte haben können, weil er deren Erbe war und der auf Grund eines Indizienbeweises zu lebenslänglichem Zuchthaus verurteilt wurde. Jetzt, nachdem er über 40 Jahre im Zuchthaus gesessen hat, gestand, wie die „B. Z." berichtet, ein Einwohner von Schönebeck, den Mord in Drosa verübt zu haben.

Der nun alt gewordene Theermann wurde sofort entlassen. Er ist ein körperlich und geistig vollständig gebrochener Mann, der sich mit der Jetztzeit nicht mehr abfinden kann.

Konkurse und Vergleichsverfahren im Januar 1931

— Berlin, 2. Febr. Nach Mitteilung des Statistischen Reichsamtes wurden im Januar 1931 durch den Reichsanzeiger 1085 neue Konkurse — ohne die wegen Massemangels abgelehnten Anträge auf Konkurseröffnung — und 518 eröffnete Vergleichsverfahren bekannt gegeben.

Die entsprechenden Zahlen für Dezember 1930 stellten sich auf 850 bezw. 477.

Die Kobells

Zur neuen Ausstellung im Schloßmuseum

Es ist ein besonderes Verdienst der Leitung des Schloßmuseums, das Interesse an der Mannheimer Vergangenheit stets wachzuhalten, und durch eine Reihe von Ausstellungen den Fundus alter Mannheimer Kunst einem breiten Publikum zugänglich zu machen. Auf den Entdeckungsfahrten durch die graphischen Sammlungen kommt manches wertvolle, bisher unbekannte Stück ans Tageslicht, zur Freude der Kenner und Sammler; aber auch der Laie erquickt sich beim Anblick dieser lieblichen Bildkunst, bald traurig, bald polemisch den Abstand modernen Daseins von ihr ermessend.

Einen der bedeutendsten Vertreter alter Mannheimer Malerei lernen wir in Ferdinand Kobell kennen, dessen Graphik sich neben der des Sohnes sehr wohl behaupten kann und die des Bruders an künstlerischer Qualität weit übertrifft. An niederländischer Landschaft geschult, durch einen Pariser Aufenthalt in der eingeschlagenen Richtung nur bestärkt, vollzieht sich in seiner Kunst die Wandlung vom höfisch-heroischen Landschaftsideal zum bürgerlich-intimen. Die Ruinen, Tempel und Säulenhallen verschwinden aus seinen Bildern, und es bleibt ein Landschaftsmilieu der Einsiedler, Bauern und Hirten; schon meldet sich zuweilen der Wanderer, der die selbstzweckhafte Schönheit der Natur ausdrücklich als Genießender im Bilde vertritt. Ferdinand Kobell ist am eindrucksvollsten in den kleinformatigen Radierungen, wo die virtuos-minutiöse Zeichnung des Baumschlags oft überraschend naturwahr wirkt, und auf kleinstem Raume ein großartiger Reichtum malerisch-graphischer Ausdrucksmittel sich entfaltet. Ein intimes Verhältnis zum Gewachsenen und Gewordenen befähigt ihn, das Geheimnis des Waldes in seinen Bildern einzufangen, was weder dem Sohn noch dem Bruder gelingt.

Franz Kobell ist eigentlich die instruktiveste Folie für den Bruder. Beide geben nicht die wirkliche Natur wieder, sondern idealisieren sie, jeder in seiner Weise. Ferdinand mit aller ihn auszeichnenden Herzenswärme, Franz nüchterner, kälter. Seine Landschaften sind gebaut; fünf und mehr Gründe staffeln sich in langweiliger Konstruktion hintereinander; die Bäume sind kompakte Kugeln, Bäume sehen aus wie gedrechselt. Ein anderes Formgefühl ist in ihm lebendig, dem die italienische Landschaft in ihrer gebauten Klarheit entgegenkam.

Der Dritte, Wilhelm von Kobell, findet zur Porträtlandschaft. Wenn wir Biedermeier denken, fallen uns die säuberlich gemalten und gestochenen Blättchen ein, auf denen gesittete Bürger und Bürgerinnen auf der Straße promenieren zwischen glattwandigen Häusern unter gestutzten Alleebäumen. Die Zeit, in der nichts passierte und wo Berichte von Gewittern und Ueberschwemmungen genügten, der Sensationslust der Leute Rechnung zu tragen. Diesen Geist ruhiger Behaglichkeit, kleinstädtischer Genügsamkeit können die Bilder Wilhelm von Kobells nicht verleugnen. Er war ein ausgezeichneter Pferdemaler, was den König von Bayern veranlaßte, ihn eine ganze Reihe riesiger Schlachtenbilder malen zu lassen.

Charakteristischer ist er jedoch in seinen Aquarellen und kolorierten Stichen, wo dieselbe Vereinzelung der Personen und Gegenstände zu bemerken ist, die in den großen Oelbildern so auffällt und immer an Zinnsoldaten in einer Papiermachelandschaft denken läßt. Alles Romantische ist verschwunden, soweit malerische Unordnung darunter verstanden wird; klar hebt sich das Hellere vom Dunkleren, das Nahe vom Fernen, der Himmel von der Erde ab. Es ist das eigenartig Reizvolle dieser Malerei, daß sie mit den koloristischen und zeichnerischen Mitteln der Vergangenheit arbeitet, sie aber sozusagen sterilisiert, indem sie der Farbe die atmosphärische Durchsichtigkeit nimmt, die Zeichnung verteilt. Schwer das Stilisierungsvermögen Wilhelms zu beschreiben, gerade die Echtheitsbeflissenheit, das Bestreben auch im äußeren Decor die letzte Einzelheit mitzuteilen, führt zu jener abstrakten Schau der Welt. Die Wendung zu neuer Monumentalgesinnung hat Kobell nicht mitgemacht. Aus gutbürgerlichem Milieu, traditionsbelastet, früh zu Ansehen gelangt. Wie sollte er auch dazu kommen? Wir schätzen ihn als den, der am besten den Geist der Restaurationszeit verkörpert.

Jh.

*

Zur gestrigen Eröffnung der wertvollen Schau hatte sich eine Reihe von bedeutenden Persönlichkeiten aus Kunst, Wissenschaft usw. eingefunden. U. a. sah man den Präsidenten der Pfälzischen Gesellschaft zur Förderung der Wissenschaften, Geh.-Rat v. Bassermann-Jordan, Cornelius Frhr. v. Heyl, die Heidelberger Professoren Geh.-Rat Hampe und Grisebach. Von der Mannheimer Stadtverwaltung Oberbürgermeister Dr. Heimerich und Bürgermeister Dr. Walli.

„Viktoria und ihr Husar" im Rundfunk

Die Operette „Viktoria und ihr Husar" hat nun auch ihren Einzug auf die Funkbühne gehalten und den Beweis erbracht, daß selbst ein sehr stark auf das Optische eingestelltes Stück im Funk wirksam sein kann, wenn es entsprechend bearbeitet wird. Mit der gleichen Sorgfalt, mit der die Operette für die Bühne des Nationaltheaters vorbereitet wurde, wurde auch das Stück für die Aufführung im Senderaum einstudiert. Um die Hörer mit dem Szenenbild vertraut zu machen, sprach Alfred Landory erklärende Worte, die zugleich die Aufgabe hatten, allzulange Dialoge und reine Spielszenen, die akustisch nicht recht verständlich gewesen wären, zu überbrücken.

Die Bearbeitung, die von Alfred Landory zusammen mit dem Leiter der Mannheimer Besprechungsstelle, Dr. Holzbauer, vorgenommen wurde, darf als äußerst geglückt bezeichnet werden. Die Aufführung selbst — unter Leitung von Karl Claus — stand auf der gleichen künstlerischen Höhe wie diejenigen im Nationaltheater. Solisten, Chor und Orchester fanden sich mit den Tücken des Mikrophons ab, obgleich sich bei mehreren Proben, die wegen Zeitmangel nicht möglich gewesen sind, zweifellos noch größere Feinheiten hätten erzielen lassen; Sophie Karß, Nora Landerich, Mizzi Seibold, Helmut Neugebauer, Walter Joost, Walter Friedmann und Alfred Landory waren stimmlich ausgezeichnet und bewiesen zugleich, daß ihre Stimmen das Mikrophon durchaus nicht zu fürchten brauchen.

Bei Sophie Karß und Alfred Landory mußte man die überraschende Feststellung machen, daß ihre Stimmen gänzlich verändert aus dem Lautsprecher kamen. Diese Veränderung wirkt sich nach der angenehmen Seite hin aus, da hierdurch eine Steigerung des Wohlklanges erzielt wird.

*

Von Kulissen kann man bei einem Rundfunkendraum nicht gut reden, aber schließlich sind die Stoffvorhänge, die den Raum abteilen, auch nichts anderes. Nachdem ja die Aufführung so glänzend verlaufen ist, darf man ruhig etwas aus der Schule plaudern und darf sagen, mit welchen Schwierigkeiten die Regie zu kämpfen hatte, um eine saubere Aufführung herauszubringen. Ein Unbeteiligter kann sich von der fast unmenschlich schwierigen Kleinarbeit gar kein Bild machen. Immer und immer wieder mußten die Zwischenakte geändert werden, mußten die Sänger andere Instruktionen für ihr Verhalten vor dem Mikrophon bekommen, mußte das Orchester oder der Chor umgruppiert werden. Für den Dirigenten war es nicht leicht, die Stärke des Orchesters genau zu den Singstimmen abzuwägen, zumal die Orchestermitglieder von den Solisten durch einen Vorhang getrennt saßen und die Töne durch zwei Mikrophone aufgenommen wurden.

Selbst bei der Hauptprobe mußten noch Umgruppierungen vorgenommen werden, um die besten Klangwirkungen herauszubekommen. Ueber allem stand noch die Sorge, ob man in der vorgesehenen Zeit von knapp zwei Stunden fertig werden würde, ohne daß man allzuviel wegfallen lassen mußte. Dank der getroffenen Vorarbeiten und dem freudigen Zusammenwirken aller Beteiligten hat alles geklappt und es wäre sehr zu wünschen, wenn die erfolgreiche Aufführung dieser Operette Veranlassung geben würde, öfters derartige für den Funk bearbeitete Theateraufführungen vor das Mikrophon zu bringen.

⊙ **Die Aufstellung einer Raabe-Bibliothek.** In dem zum 100. Geburtstag des Dichters Wilhelm Raabe im September in Braunschweig zur Einweihung gelangenden Raabehaus soll eine Raabe-Bibliothek angelegt werden, in der unter anderem die Erstausgaben seiner Werke aufbewahrt sein werden, ferner werden die gesamten Manuskripte des Dichters Aufstellung finden. Im Raabe-Haus soll alles vereinigt werden, was ein lebendiges Bild der Theater- und Kunstgeschichte der Stadt Braunschweig zu vermitteln geeignet ist. Die Einrichtung eines Arbeitszimmers ist vorgesehen, das jedem zugänglich sein wird, der über den Dichter arbeiten will.

MARCHIVUM

Warum 28 Tage?

Februar, der letzte Monat der Römer, führt seinen Namen von mensis Februarius. In diesem Monat fiel die Februa, das große Sühne- und Reinigungsfest der Römer. Für uns zeichnet sich der Februar vor allen Dingen dadurch aus, daß er im Gegensatz zu allen anderen Monaten nur 28 Tage hat. Bekanntlich tritt alle vier Jahre ein Schaltjahr ein, d. h. der Monat Februar wird dann um einen Tag verlängert. Im Jahr der Jahrhundertwende, also das nächste Mal 2000, fällt allerdings das sogenannte Schaltjahr von 366 Tagen aus. Die Kalendereinteilung, die den Monat Februar im Vergleich zu anderen Monaten, wenigstens der Zahl der Tage nach, zu kurz kommen läßt, nimmt man gewohnheitsmäßig als eine unumstößliche Tatsache hin. Dr. Rudolf Blochmann hat schon vor mehreren Jahren eine Kalenderreform ausgearbeitet, in der er mit Recht darauf hinweist, wie unmodern dieser alte „Zopf" in unserer Kalenderrechnung ist.

Wie kam es überhaupt dazu, daß der Februar 28 Tage hat?

Als Oktavian der Nachfolger Cäsars geworden war und den Namen Augustus angenommen hatte, wurde durch Senatsbeschluß der damalige sechste Monat Sextilis im Augustus umbenannt. Da dieser Monat im Gegensatz zu Julius im julianischen Kalender ursprünglich nur 30 Tage hatte, gebot es nach der Meinung der damaligen Priesterschaft — die schuldige Ehrfurcht, ihm einen Tag anzufügen, damit er nicht kürzer als der dem Cäsar geweihte Juli werde. Dieser Tag mußte selbstverständlich einem anderen Monat fortgenommen werden. Man vergriff sich also an dem letzten Monat des Jahres, der Februar hieß, und stellt ihm anstelle seiner 29 Tage nur noch 28. In dieser Einteilung hat man eigentümlicherweise auch später festgehalten. Dr. Blochmann schlägt nun vor, den Kalender dahin abzuändern, daß der Februar wie jeder andere Monat wenigstens 30 Tage habe.

Sein Plan zeichnet sich durch große Sachlichkeit und eine überraschende Natürlichkeit aus. Er gibt allen Monaten 30 Tage, den vier ersten Monaten des Quartals 31 Tage. Auf diese Weise wird erreicht, daß die 4 Quartale genau gleich lang werden, nämlich 91 Tage.

Jeder Monat hat die gleiche Zahl von Werktagen, nämlich 26, da jedes Quartal mit einem Sonntag beginnt

Ein weiterer großer Vorteil der Blochmannschen Kalenderreform besteht darin, daß jedes Datum stets mit einem bestimmten Wochentag zusammenfällt. Er beseitigt auch den vielfach als störend empfundenen Mangel des gregorianischen Kalenders, in dem das Osterfest zwischen dem 22. März und dem 25. April schwankt. Nach seinem Vorschlag würde der Termin für Ostern regelmäßig auf 8. April fallen, Himmelfahrt auf den 16. Mai, Pfingsten auf den 26. Mai, der Weihnachtsabend auf den 24. Dezember, der stets ein Sonntag wäre. Natürlich verschwindet in der Blochmannschen Kalenderreform nicht der 365. Tag bezw. in den Schaltjahren der 366. Tag. Der überzählige Tag wird als 183. Tag, genau in der Mitte des Jahres eingeschaltet und erhält den Namen Mittjahrstag. Der Schalttag wird im Turnus von vier Jahren am Ende des Schaltjahres angefügt, sodaß er das gleichartige Gefüge aller Jahre nicht stört. Eine so praktische und einfache Kalenderreform, wie sie Dr. Blochmann vorschlägt, würde zweifellos für alle interessierten Kreise einen großen Vorteil bedeuten.

*

* **Freiwilliger Tod.** Samstag früh wurde die 28 Jahre alte Ehefrau eines Arbeiters in den T-Quadraten durch ihren Ehemann mit dem Sanitätsauto in das städtische Krankenhaus verbracht, woselbst die Frau, die zwei Schußwunden in der linken Brustseite hatte, alsbald gestorben ist. Durch die sofort aufgenommenen Ermittlungen konnten keine Beweise dafür erbracht werden, daß ein Verbrechen Dritter vorliegt. Es ist vielmehr anzunehmen, daß sich die Frau die zwei Schüsse aus einem kleinen Terzerol selbst beigebracht hat. Als Ursache darf krankhafter Zustand angenommen werden. — In der Nacht zum Sonntag hat sich in Friedrichsfeld ein 25 Jahre alter, lediger Maurer im elterlichen Anwesen erhängt. Ein zurückgewiesener Liebesantrag soll die Ursache der Tat sein.

* **Ein Salzsäureattentat** verübte am Sonntag nachmittag eine 65 Jahre alte Witwe nach vorausgegangenem Wortwechsel in den Baracken am Ulmenweg gegen eine 72 Jahre alte Witwe, die Verbrennungen auf der rechten Gesichtshälfte und einen Erstickungsanfall erlitt.

Lichtmeßgesang

Ein alter Brauch an Lichtmeß – Anfingelied bei der Sammlung für die Kerzen

Am heutigen 2. Februar steht im Kalender zu lesen „Mariä Reinigung"; er ist damit zugleich das Fest der Darstellung Jesu im Tempel, bei welcher Gelegenheit der alte Simeon das Kind als den künftigen Messias pries. Den Namen „Lichtmeß" erhielt der Tag von der Sitte, daß an ihm die Kerzen geweiht wurden, die während des Jahres zum Gottesdienst oder zum Gebrauch in der Familie bestimmt waren. Daß man die mannigfaltigen Reinigungen und Sühneopfer des Heidentums, die im Monat Februar stattfanden, mit dem Reinigungsfeste in Verbindung setzte und diese biblische Benennung gerne annahm, da sie sich an vorhandene Ausdrücke und Vorstellungen leicht anknüpfen ließ, kann nicht weiter befremden.

Das Fest der Lichtermesse wurde erst im fünften Jahrhundert in der Kirche eingeführt; neben der Feier durch die katholische Kirche haften heute an ihm noch mancherlei weltliche Bräuche. Aehnlich wie am Fest der Heiligen Drei Könige das Bettlertrio durch die Dorfgassen zieht und für sein wohlgefälliges Tun mit Gaben bedacht wird, so sprachen die Sänger am Lichtmeßtag vor den Häusern vor und sammelten Geld für die Kerzen, die in der Kirche benötigt wurden. Die lutherische Kirche des Nordens kennt heute noch den Gebrauch der Kerzen, und auch in der badischen evangelischen Landeskirche zeigt sich eine Bewegung für Einführung von brennenden Kerzen am Altar. Daß sie in badischen Landen noch gar nicht sehr lange abgeschafft sind, wissen wir. Weniger bekannt ist, daß

das im Jahre 1742 in der Markgrafschaft Baden-Durlach herausgegebene Gesangbuch „Gemüts- und Seelenruhe" Lieder für das Fest der Heiligen Drei Könige, für das Fest „Mariä Reinigung" oder das Lichtmeßfest,

für das Fest Mariä Verkündigung, für den Tag St. Johannis des Täufers, St. Michaelis oder Engelfest und alle „Apostelfeste" enthält und daß diese Feste dort auch gefeiert wurden. Dabei ist dieses Gesangbuch ganz im Geiste Luthers abgefaßt. Die Erinnerung an diese Feste und Gesänge in der evangelischen Kirche ist nur verloren gegangen. Um so mehr interessiert der alte Lichtmeßgesang. Er zerfällt in einen Gruß der Sänger an die Inwohner des Hauses, beginnt stets mit den Worten:

In Gottes Namen heben wir an.
Der alle Ding erhalten kann.

Dann ändert sich die Rede je nach dem Beruf oder der Beschäftigung des Hausherrn, zeugt in allen ihren Teilen von tiefer Religiosität und frommem Glauben und hebt sich dadurch von den oft trivialen Versen der Sternsinger angenehm ab. Vor der Wohnung eines Mitgliedes des Rates der Stadt beginnen die Sänger:

Wir grüßen den Herrn ehrenreich
Und seine Hausfrau tugendreich.
Der Herr sucht Fried gemeiner Stadt,
Gibt gute Lehr und weisen Rat.
Desgleichen seine Hausfrau tugendhaft
Schaut fleißig auf die Hauswirtschaft.

Beim Handwerksmann heißt es:

Der Meister, der macht sein' Arbeit gut,
Mit seinem Handwerk sich nähren tut.

Vor dem Hause des Bauersmannes:

Ein Bauersmann muß sich mit Arbeit nähren.
Er bitt: Gott woll ihm seine Nahrung mehren.
Er baut das Feld, schaut fleißig drauf,
Geht schlafen spat, steht frühe auf.

Auch die Junggesellen und Jungfrauen werden durch besondere Reden bedacht und zu Spenden aufgefordert. Nach dem Gruß kommen die Sänger auf den eigentlichen Zweck ihrer Sendung:

Vom Gottesdienst sind wir ausgesendt,
Wir sammeln zur Kerzen, die gar schön brennt.
Wir sammeln zur Kerzen und zum Licht,
Das alles zur Ehre Gottes geschicht.

Wir bitten den Herren gar demütigleich,
Daß er sein Gutd zur Kerzen geit,
Und der sein Gutd zur Kerzen geit,
Dem beschert Gott der Herr das Himmelreich.

Wir wollen machen ein Kerzen lang,
Die soll schön brennen bei dem Amt,
Wohl bei dem Amt und bei der Meß,
Das ist sehr gut und das Allerbest.

Das Wachs bedeut' der christliche Glaub',
Dabei erhalt und Gott und unsere liebe Frau!

Der Docht bedeut' die Hoffnung gut,
Die uns allzeit erhalten tut.

Das Feuer der Kerzen brennt licht,
Bedeut: Die Lieb soll verlöschen nicht.

Nachdem so in schöner Form über die Sendung der Bittenden und über die Bedeutung der Kerzen berichtet ist und der Hausherr sein Scherflein beigesteuert hat, erfolgt die Danksagung in der Form eines Abgesangs:

Man hat uns ehrbarlich gegeben,
Drum lasse Gott auch das Jahr mit Freuden lausleben!
Wir wünschen das Glück wohl in das Haus,
Das Unglück fahr' zum Giebel hinaus.
Wir schließen den Riegel für die Tür,
Das heilig Kreuz macht Gott dafür.

*

Im Leben des Volkes kommt dem Lichtmeßtag nach alten Anschauungen hohe Bedeutung zu. Die an diesem Fest geweihten Kerzen werden das Jahr hindurch aufbewahrt und als Schutzmittel gegen allerlei Unglücksfälle gebraucht. Am Abend des Tages ging der Hausvater mit der geweihten Kerze durch das Haus, besuchte den Stall, machte mit der Kerze das Zeichen des Kreuzes über die Türe, ließ auch von dem Wachs etliche Tropfen auf deren Stirne fallen, um Seuchen fern zu halten und das Glück an das Haus zu bannen. Dann ward die geweihte Kerze in Ehren aufbewahrt, sie ward entzündet bei drohendem Hagelwetter und anderen Naturgewalten. Kam der Tod ins Haus, dann brannte die geweihte Kerze als Sterbekerze am Lager des Sterbenden, und im flackernden Schein des gesegneten Lichts erloschen seine Augen. ⊙

* **Der Umtausch hat sich gelohnt.** Am Samstag vormittag wurde dem Lehrling einer hiesigen Firma auf der Straßenbahn in der Schwetzingerstraße seine Aktentasche mit 4000 Mark in gebündelten 50, 20 und 10 Markscheinen gegen eine gleichartige Tasche, die Putzzeug und Toilettengegenstände enthielt, offenbar absichtlich verwechselt. Die Ermittelungen sind im Gange.

* **Bei der Flucht aus dem Krankenhaus abgestürzt.** Eine 32 Jahre alte Frau, die z. Zt. zwangsweise im städtischen Krankenhaus untergebracht ist, wollte in der Frühe des heutigen Morgens mit einer ebenfalls dort untergebrachten Frau aus dem Krankenhaus entweichen. Beim Herunterbeigen vom dritten Stock eines Sonderbaues wurde die Frau angeblich von der Gefährtin heruntergestoßen, sodaß sie in die Tiefe stürzte und mit einem Beckenbruch liegen blieb.

* **Aus dem Stadtteil Seckenheim.** Im Alter von nahezu 76 Jahren verstarb hier Frl. Eva Stein, in Mannheimer Kreisen durch ihr langjähriges Damenschneidergeschäft bestens bekannt. — Am heutigen Tag wandert wiederum ein jugendlicher hiesiger Mitbürger nach Kanada aus.

* **Wirtschaft geplündert.** In der Nacht zum 29. Januar suchten Diebe eine Wirtschaft in Neckarau heim. Die Beute bestand aus 19 Flaschen Weißwein, 3 Flaschen Sekt, Marke Henkel Trocken, 2 halben Flaschen Malaga, 1 Flasche Kognat, 1 Flasche Kirschwasser, 4 Pfund verschiedenen Wurstwaren, 8 Dosen Oesarbinen, 3 Dosen marinierten Heringen, 15 Päckchen Keks, 30 Tafeln Schokolade, 8 runden Käsen in Schachteln, 2 Laib Brot, 4 Kistchen Zigarren, 10 Schachteln Zigaretten, 8 Kartenspielen, 7 Tischdecken davon 6 ganz weiß und 1 weiß und grün kariert, und 15 bis 20 Stück kleinen Schlüsseln.

Familienchronik

* **25jähriges Geschäftsjubiläum.** Am heutigen Montag feiert Juan Catasus, Spanische Weinhalle, Q 4, 1, sein 25jähriges Geschäftsjubiläum. Herr Catasus hat sein Geschäft durch Fleiß und Umsicht, nicht zuletzt aber durch die außerordentliche Tüchtigkeit seiner Frau zur heutigen Blüte entwickelt. Er bezieht die spanischen Weinstuben fast aller größeren Städte Deutschlands, der Schweiz und Hollands und hat Transitkeller in Kopenhagen. Herr Catasus ist in Barzelona geboren. Seine Lebensgefährtin stammt aus Karlsruhe. Der heutige Jubiläumstag brachte viele Beweise der Verehrung und Wertschätzung, deren sich das Ehepaar Catasus erfreut.

Sonntag im Waldpark

Wie eine lautlos in sich ruhende, in feinen Pastellfarben abgedämpfte Welt in Grau und Silber, in bläulichen und rosafarbenen Schatten liegt der Waldpark. Die feuchten kahlen Stämme schieben sich ringsum zu einer Wand von schwerem, silbern und lila getöntem Blaugrau zusammen. Das feine Gitterwerk der winterlichen Aeste greift spitz in den kahlen Februar-Himmel und spiegelt sich reglos glänzend in den kühlen Wasserflächen des träge dahinfließenden Rheins. In der Luft hängt das leichtverschleierte, nachdenkliche und in sich gekehrte Licht, das die Erde in den Februartagen trägt. Auf dem braunen Boden zwischen den wirr ineinander rankenden Sträuchern liegt noch stellenweise Schnee.

Wenig Menschen gehen auf dem Weg zum Waldparkrestaurant.

Ein stiller Sonntagmittag.

Das Brausen der Stadt ist ganz ferngerückt. Auf den Bänken spielen ein paar Kinder. Eine Dame reitet gemessen auf silberfahlem Pferd. Ein zweijähriger Knirps in weißem Pelzmäntelchen ist fortgelaufen und steht still und erstaunt unter einem nackten Strauch mit weißen Beeren, selbst wie eine solche weiße Beere anzusehen. Ein Brezelverkäufer mit weißem Schurz steht frierend am Weg und auf der anderen Seite sitzt ein alter Mann und spielt auf einer alten Drehorgel. Wenn ich ein Vöglein wär . . . klingt es durch den Park. Man muß bei den dünnen Tönen an den Frühling denken.

Jetzt aber dringt durch den Park ganz unerwartet, für eine Minute bloß, ein schwacher Sonnenstrahl. Das wirkt, wie wenn ein dunkel gerahmtes, sehr altes, überaus schön und zart gemaltes Porträt. Am Himmel schwimmt lichte, grünliche Bläue. Durch das ferne Graublau der Stämme läuft ein rosiges Glänzen. Die nackte Silberpappel zeigt, wenn man dicht am Stamm in die Krone emporblickt, kaum sichtbar einen rötlichen Umriß und gleicht einer feinen Hand, die sich durchsichtig vor einem Feuer ausstreckt. b.

Ludwigshafener Marktbericht

Der Wochenmarkt am Montag hat einen kleineren Zuschnitt wie der an anderen Tagen. Viele Stände bleiben leer, damit sich nicht zu viel Händler in das an sich schon schlechte Geschäft teilen müssen. Die Hausfrauen sind Montags noch vom Samstag her genügend eingedeckt, da an diesem Tage meist für einen großen Teil der Woche eingekauft wird. Nur die, die ihren Küchenzettel Montags aufstellen, kaufen an diesem Tage, dann aber meist auch gut. Leider sind dies nur wenige Frauen. Hier und da wird noch ein Blumenkohlkopf, für den 30 bis 60 Pfg. gezahlt wurde, mitgenommen oder ein Salatkopf, der schnell zubereitet werden kann. Bevorzugt wird der schon gereinigte Feldsalat. Ein Viertelpfund für 25 Pfg. reicht für eine Mahlzeit. Ueberall ist eben Einschränkung Parole. Rotkraut und Wirsing präsentiert sich für je 15 Pfg. das Pfund, Weißkraut immer noch für 10 Pfg. Schwarzwurzeln sind für 35 Pfg. fast an jedem Gemüsestand zu sehen. Es sind aber immer nur bestimmte Frauen, die sie kaufen. Spinat ist an einzelnen Ständen auch noch zu haben.

Die Aepfel bekommen immer stärkeren Duft. Wer sich längere Zeit an einem Stand aufhält, kann der Verlockung nicht widerstehen, sich wenigstens ein Pfund schöner Goldrenetten für 40 oder 45 Pf. oder ein Pfund der prächtigen Amerikaner das Pfund für 50 Pf. mitzunehmen. Sonst aber werden Orangen bevorzugt, die man schon von 18 Pf. an haben kann. Die besseren kosten natürlich bis zu 28 Pf., Blutorangen sogar 30 Pf. Immerhin sind sie aber noch billiger als die Aepfel. An Mandarinen erscheint jetzt die zweite Ernte aus Spanien, die durchweg das Pfund mit 35 Pf. bezahlt werden. Daß die Hühner auch fleißiger im Legen geworden sind, bemerkt man sehr deutlich an den Eierpreisen. Die kleinen, winzigen Eier der jungen Hühner kann man schon für 8 Pf. das Stück haben, sonst werden für die frischen Landeier 11—14 Pf. bezahlt. Backeier waren mit 9—11 Pf. ausgezeichnet.

An einem Blumenständer, der übrigens sehr schöne Topfblumen zeigte, waren auch Palmzweige zu sehen, die man für 15 Pf. das Bündel kaufen konnte. Es sind dies die Vorboten des Frühlings, der schon ungeduldig erwartet wird. ⊙

*

* **Ein Bündel Wäsche** verschwand am 28. Januar aus einem Hofraum in O 6. Die Beute war nicht unbeträchtlich. In dem Bündel befanden sich 6 weißleinene Bettücher, 18 weiße Handtücher, teils mit roten Streifen, 18 graue Küchenhandtücher, 18 weiße Servietten, 24 weiße Damentaschentücher, 2 weiße Damenhemden, 1 weißer Unterrock und 1 weiße Nachtjacke. Die Wäschestücke sind teilweise K. J. gezeichnet.

Erfolgreiche Bekämpfung der Grippe durch die Saluskur von Dr. med. Otto Greither

Wichtig für jeden Kranken und Gesunden zum Schutze gegen Grippe und deren üblen Begleiterscheinungen

Die Grippe auch „Influenza" genannt, greift immer mehr um sich. In manchen Gegenden ist diese Volksseuche in einem bisher nie beobachteten Umfange aufgetreten. Aerzte und Behörden setzen alles daran, um die immer wiederkehrenden Epidemien zu bekämpfen und einzudämmen. Es gibt aber wohl wenige Infektionskrankheiten, die so leicht und schnell übertragen werden, wie gerade die Grippe, denn die meisten leichter Erkrankten gehen ihrem Berufe nach und gefährden dadurch ihre Mitmenschen. —

Schützen Sie sich vor Grippe durch die Saluskur, dieser bewährten inneren Körper- und Blutreinigungsmethode. Wer seinen Gesamtorganismus reinigt und rein hält, kann damit die Schutz- und Abwehrkräfte des Blutes erhalten und steigern und bleibt durch die Widerstandsfähigkeit seines Organismus vor Grippe und deren Begleiterscheinungen, wie Fieber, Störungen der Atmungs- und Verdauungsorgane, des Nervensystems usw. verschont.

Daß sich die Saluskur auch bei Grippe bewährt, mögen nachstehende, nur auszugsweise veröffentlichte Zuschriften beweisen.

Typischer Grippeanfall

... So ist es zum Beispiel mir im vorigen Jahre gelungen, einen heftigen typischen Grippeanfall in 24 Stunden restlos zu beseitigen.

Ich rate jedem Menschen, der nicht chronischem Siechtum verfallen und damit sein Lebensende beschleunigen will, zur Saluskur, der ich mein Leben verdanke.

Bielefeld. E. Hagemeister.

Grippe.

Von Zeit zu Zeit benutze ich die Saluskur zur Darmreinigung und habe stets den gewünschten Erfolg damit erzielt. Die Nachwirkungen Ihrer Saluskur äußerten sich in körperlichem Wohlbehagen, verbunden mit belebender Geistesfrische.

Auch kann ich Ihnen bestätigen, daß ich im vergangenen Winter die Grippe mit Ihrer Kur erfolgreich bekämpfte.

Nordhausen. W. E.

Grippe und ihre Folgeerscheinungen.

Im Jahre 1918 erkrankte ich an der Grippe, seit dieser Zeit hatte ich mit schwacher Verdauung, Verstopfung und aufgetriebenem Leib zu tun. Vor drei Jahren hatte ich zum wiederholten Male Grippe, so daß ich 4 Monate keinen Dienst machen konnte. Nach dieser Zeit war ich noch nicht gesund, andauernd hohe Temperatur, Druck auf den Lungen, Appetitlosigkeit, Müdigkeit, unruhigen Schlaf.

Ich wandte die Saluskur mit großem Fleiß an, nach einem viertel Jahr waren alle Beschwerden verschwunden. Heute noch lebe ich nach der Vorschrift und fühle mich dauernd gesund.

Hochzoll. Schw. G.

Grippe — Gallensteine.

Letzten Sommer litt ich an Gallensteinen und lag auch an Grippe darnieder, von der ich mich nicht recht erholen konnte. Da machte ich die Saluskur (Salus-Oel und Tabletten) und hatte guten Erfolg.

Winnen. J. F.

Grippe, Verdauungsbeschwerden usw.

Im Winter befiel ich nach einer schweren Grippe dauernde Schmerzen in der linken Brustseite, verbunden mit eitrigem Auswurf und Mattigkeit, zu der späterhin noch Erscheinungen nervöser Art, wie Schlaflosigkeit, Aufgeregtsein und Verdauungs-Beschwerden traten. Zur Wiederherstellung meiner Gesundheit versuchte ich eine Kur mit Ihrem Salusöl und den von Ihnen herausgegebenen Tabletten.

Zusammenfassend muß ich sagen, daß ich mit den durch die Saluskur erzielten Erfolgen sehr zufrieden bin und ich die Ueberzeugung gewonnen habe, daß ich lediglich durch Ihre Kur vor schwerem Siechtum bewahrt wurde.

Berlin. Otto Häuseleln, Polizei-Hauptwachtmeister.

Grippe.

Hierdurch zur Nachricht, daß ich nach Gebrauch der ersten Sendung mich schon bedeutend wohler fühle. Trotz der verbreiteten Grippekrankheit fühle ich mich wie neugeboren.

Eichwerwerk b. Pritt.sch. O. G.

Machen Sie einen Versuch mit der Saluskur und urteilen Sie dann selbst über deren Wirkung!

Mag es sich auch um andere, insbesondere chronische, noch beeinflußbare Krankheiten, wie **Rheumatismus, Gicht, Ischias, Lungen-, Leber- und Herzerkrankungen, Magen-, Darm-, Gallen- und Nierenleiden, Wassersucht, Arterienverkalkung, Asthma, Darmschwäche, Stuhlträgheit, Verdauungsstörungen, Fettsucht, Abmagerung, Krämpfe, Hämorrhoiden, Nerven- und Hautkrankheiten, Kropf, Beschwerden der Wechseljahre, vorzeitiges Altern usw.** handeln, in all diesen Fällen, selbst schwerer Art, wurden nachweisbar Heilungen oder weitgehende Besserungen erzielt.

Einfach in der Durchführung, ohne Berufsstörung, billig in der Anwendung, vollkommen unschädliche, natürliche Mittel — das sind die Vorzüge der Saluskur, mit der jedermann, besonders aber der chronisch Kranke einen Versuch machen sollte, auch dann, wenn andere Methoden bisher versagt haben.

Jedermann lese das lehrreiche Buch „Die Saluskur" (8. Auflage 101.—120. Tausend, Preis „K 2.— geheftet) und verlange kostenlose Prospekte und Auskunft vom

Salushaus Dr. med. O. Greither
G. m. b. H., **München**

Filiale Mannheim, U 1, 4
Telephon 321 75

In unseren 85 Großstadt-Filialen sind auch vollwertige gesundheitfördernde Reformnahrungsmittel in reicher Auswahl und bester Qualität erhältlich. Preisliste kostenlos.

MARCHIVUM

Damensitzung der „Fröhlich Pfalz"

Glänzender Verlauf - Starker Besuch

Ein heiterer Tonfilm rollte gestern abend im Friedrichspark ab. „'s kann a widder besser werre", das Motto des heurigen Faschings, leuchtete von der neu hergerichteten Bütte. Der Saal war in bunten Farben geschmückt. An den Wänden die große Dekoration: „Karneval einst und jetzt". Die große Narrenschar, die bis auf den letzten Platz den Saal besetzt hält, in erwartungsfroher Stimmung.

Der erste Akt: Mit Trommeln und Fanfaren marschiert die Ranzengarde ein.

Die Garde gab zuerst den auswärtigen Ehrengästen das Geleit und brachte dann den Elferrat der „Fröhlich Pfalz" an ihre Tafel auf der Bühne. Unter den Klängen des Narrhallesenmarsches rückte die Ranzengarde wieder ab. In poetischen Worten begrüßte Präsident Metscher die Narrenschar und ließ dann den Fasching 1931 hochleben. Die Verbindung mit dem Saal wurde gleich hergestellt, denn man hatte die Absicht, in diesem närrischen Tonfilm auch das Publikum mitwirken zu lassen. Das Ranzengardelied stieg. Der gute Ton erforderte es, daß das Präsidium vorgestellt wurde. Dieser Aufgabe unterzog sich Narr Löwenstein. Später malte er noch aus, wie es in Mannheim wäre, wenn die Ranzengarde zur Bürgerwehr ernannt würde. Der erste Büttenredner kam nicht allein, Narr Helffenstein brachte seine Frau mit. Es entspann sich vor aller Oeffentlichkeit ein ehelisches Zwiegespräch mit versöhnlichem Ausgang. Glänzend verstand es Narr Helffenstein, seine Sätze mit „Ach wie nett" einzuleiten.

Nach diesem Zwischenspiel folgte ein offizieller Akt:

die anwesenden Gäste werden geehrt.

Zuerst erschien die Pforzheimer Große Karnevalgesellschaft auf der Bildfläche, mit ihr ein waschechter „Kölscher Jung". Als Andenken an Mannheim wurde ihnen eine Riesenflasche Mannemer Kandelwasser überreicht. Lediglich der Wachsamkeit eines mitgebrachten weiblichen Gerberusses ist es zu verdanken, daß das Kandelwasser wirklich nach Pforzheim gelangte und nicht schon in Mannheim zur Ansuchung der durstigen Kehlen verwendet wurde. In illa Gewänder gekleidet traten die Viernheimer Narren auf. Unter lautem Hallo packten sie aus einem Rucksack einen mächtigen Laib Brot und eine große hausgemachte Wurst. Obgleich sie versicherten, daß sie sich niemals eingemeinden lassen würden, erhielten sie wie die Narren aus Heidelberg-Neuenheim und die vom Mannheimer Lindenhof die Flasche mit dem Kandelwasser.

Wieder blendet die Szene über zu einer musikalischen Einlage. Fritz Appel als Heldentenor weiß mit zauberischem Einschlag zu versichern, daß irgend jemand sein ganzes Herz gehört. Nur langsam flaut der starke Beifall ab, sodaß Narr Seyer aus seiner Säuglingszeit erzählen kann. Eine kleine Störung in der Tonfilmapparatur verzögerte den Anfang des allgemein zu singenden Liedes. Die Kapelle verwechselte die Noten, spielte einigemale die falsche Weise zum angestoßenen Liede. Aber schließlich gaben die Sänger nach und sangen das Lied, das die Kapelle spielte. In buntem Wechsel wurde stehend, sitzend und schunkelnd ein

Sobblied auf die „Fröhlich Pfalz"

nach der Melodie vom kreuzfidelen Kupferschmied geschmettert. Dann kam Narr Schwendemann mit seiner Theklo anmarschiert und machte einem Spanner aus der Hildebach Platz, der sich entschließen will, dem Alkohol zu entsagen und Milch zu trinken, wenn — die Kühe Trauben fressen. Diese Darbietung rief wahre Lachstürme hervor, denn eine Pointe jagte die andere. Nochmals folgte eine offizielle Einlage: Der erste Vorsitzende, Bornhofen, gedachte derer, die geholfen haben, den Fasching 1931 auf die Beine zu helfen. In besonderem Maße sind neben Präsident Metscher und Vize Appel der Vorstand der Finanzkommission Querengässer und Architekt Baumüller beteiligt. Herr Querengässer dankte für die Ehrung und brachte ein Hoch auf einen besseren Fasching aus. Der erste Akt war zu Ende.

Mit Fanfaren, Pfeifen und Trommeln begann der zweite. Mit Schwung stieg gleich ein gemeinsames Lied. Dann aber ging die Handlung ihrem Höhepunkt entgegen. Narr Schorn von der Großen Karnevalgesellschaft Köln-Mülheim stieg als Feuerwehrmann in die Bütte und erzählte in Kölner Mundart und in nicht zu überbietender Weise, wie er zur Feuerwehr gekommen ist. Er konnte es nicht lassen, ein ganz klein wenig politisch zu sticheln und erzielte gerade durch diese Sachen den stärksten Beifall. Von diesem „Köl'schen Jung" sollte ein Teil unserer einheimischen Büttenredner lernen, wie man erfolgreiche Reden vom Stapel läßt. Die nächste Szene war zu schwach gekurbelt. Narr Spindler konnte sich dennoch starken Beifall holen. Die nächste Szene brachte neben der Feuerwehrrede und dem Filsbachsponner den dritten und letzten Höhepunkt des Abends. Frauenrechtlerin Kempf tritt mit weiblichem Saalschutz an und propagiert den Generalstreik der Frauen. Die Zuhörer sind aber nicht mit allem einverstanden und kommentieren durch Zwischenrufe, die nicht weniger humorvoll sind als die Propagandarede. Das Publikum lacht Tränen. Zum Schluß wird der Frauenstreik wieder abgeblasen. In blond und schwarz tanzen zwei Mädels vom Nationaltheaterballett. Narr Osten vermag sich nicht mehr durchzusetzen, da die Stimmung ihren Höhepunkt überschritten hat. Auch die Narren Morgenstern und Metscher sind durch die allgemeine Unruhe am Ausgang des Saales kaum noch zu verstehen. Die Presse erhält riesige Bleistifte mit „sinnvoller" Bemalung, die aber für den praktischen Gebrauch nicht verwendbar sind.

Machtvoll blendete die letzte Szene auf. Einen musikalischen Kunstgenuß hat man bis zuletzt aufgespart:

Miggi Seibold sang!

Unter Offizierseskorte, mit wehender Fahne begleitet, zog die charmante Künstlerin durch den Saal und eroberte rasch noch alle die Herzen, die sie noch nicht besitzt. Im Saal wurde es mit einem Male wieder ganz still, als sie zu singen anfing. Mit strahlender Stimme und neckischem Ausdruck brachte sie Lieder, die ganz der Stimmung des Abends angepaßt waren: „Sei plem-plem", „Wenn ein Fräulein keinen Herrn hat", „Wenn die die Elisabeth". Als sie zum Mitsingen des Refrains aufforderte, wollte man das wohl tun, aber man schwieg lieber, um nichts von dieser schönen Stimme verloren gehen zu lassen. Als der Beifall gar kein Ende nahm, gab es noch eine Zugabe von den Hottentotten. Die Kapelle Homann-Webau, die den ganzen Abend unermüdlich sich betätigte, schmetterte in der Mitternachtsstunde zum letzten Male den Narrhallesenmarsch.

Dann gab es noch ein Beiprogramm, in kleinerem Kreise aufgeführt. Die Allgäschbatten vereinigten sich zu einer Nachfeier. Wenn diese zu Ende gewesen ist, weiß der Chronist nicht zu berichten, denn der überreiche Bleistift war bereits zu Ende geschrieben. ß

Der Stolpe-Prozeß in Berlin

Zeugenaussagen über Lieschen Neumann

* Berlin, 1. Febr. (Eig. Meldung.)

Im Mordprozeß Ulbrich wurde nach der Mittagspause die Lehrerin Pulver vernommen, die über den Charakter der Angeklagten Neumann aussagte. In ihrer Aussage fiel auf, daß sie behauptete, nie etwas von Grausamkeit oder Lieblosigkeit bei der Neumann beobachtet zu haben. Sie habe vielmehr den Eindruck großer Naivität, fast Infantilität bei der Neumann gehabt, welcher Eindruck sich auch bei einem Besuch bei der Neumann im Gefängnis erneuert habe.

Der Vorsitzende hielt ihr darauf die von Ulbrich angefertigten Photographien vor und fragte, ob die Zeugin immer noch sagen wolle, Lieschen Neumann sei das naive Kind. Da die Zeugin mit der Antwort zögerte, erklärte der Vorsitzende, er unterbreche ihre Vernehmung, damit sie sich ihre Antwort in Ruhe überlegen könne.

Die Mutter der Angeklagten, Frau Anna Neumann, die nun vernommen wurde, schilderte ihre Tochter

als jähzornig und ein bißchen dickköpfig,

aber dann auch wieder als gut. Auf Fragen erklärte die Zeugin, ihre Tochter Anna, die Schwester Lieschens, sei einmal auf ihren Geisteszustand untersucht worden, weil sie ausgerückt sei und erzählt habe, sie habe ein Kind.

Nach weiteren unerheblichen Aussagen dieser Zeugin wurde nochmals die Lehrerin Pulver vorgerufen und gefragt, ob sie nach diesen Zeugenaussagen ihr Urteil über ihre Schülerin nicht ändern müsse. Sie erklärte jedoch, sie könne nach den Unterlagen, die sie in der Verhandlung kennengelernt habe, noch kein anderes Urteil abgeben.

Nachdem der Obduktionsbefund von Medizinalrat Durendurth und Professor Fraenkel erörtert worden war, wurden noch Leumundszeugen für die Angeklagten gehört. Die früheren Arbeitgeber Erich Benzingers stellten ihm das Zeugnis aus, daß er ein ordentlicher, williger und fleißiger Geselle gewesen sei. Auch die Nachbarn schilderten Benzinger als ruhigen und verträglichen Menschen.

Ueber Richard Stolpes Veranlagung und Familienverhältnisse wurden seine ältere Schwester und ihr Mann vernommen. Sein Schwager sagte aus, daß über ihn bis zum vergangenen Jahre keine Klage geführt werden konnte. Aber seit dieser Zeit sei er wie umgewandelt; denn

er hätte vollständig im Bann von Lieschen Neumann gestanden.

Nach seiner Ansicht hätte Lieschen Neumann unbedingt einen schlechten Charakter gehabt.

Anschließend wurde erörtert, daß sich Richard anscheinend vom Tode seiner Mutter an vollständig gewandelt hätte, da er sich mit dem Vater nicht habe vertragen können. Auf die Frage des Verteidigers, worin nach Ansicht des Zeugen der schlechte Einfluß Lieschen Neumanns auf Stolpe bestanden hätte, meinte der Zeuge, jeder der beiden habe getan, was der andere wollte.

Damit war die Zeugenvernehmung beendet. Die Verhandlung wurde auf Montag 10 Uhr vertagt. Das Urteil ist eventuell am Dienstag mittag zu erwarten.

Montags-Verhandlung

Drahtbericht unseres Berliner Büros

⊡ Berlin, 2. Febr.

Bei Beginn der heutigen Verhandlung machte der Verteidiger des Angeklagten Stolpe Mitteilung von einem ihm zugegangenen Schreiben. Der Markthändler Patter hat die Namen von 20 Kollegen, die auf dem Schreiben ihre Unterschrift gegeben haben, zum Beweis dafür angeboten, daß der Angeklagte

Stolpe ein fleißiger und zuverlässiger Mensch

ist, der immer seine Arbeit willig und gern getan hat. Stolpe hat für Textilwarenhändler auf dem Trödelmarkt in der Badstraße Fuhren gefahren und hat sich während dieser Zeit das Lob der Leute, für die er gearbeitet hat, erworben. Herr Patter ist als Zeuge erschienen und zur Aussage bereit. Das Gericht behält sich die Beschlußfassung über diesen Antrag vor.

Es wird dann in die Verhandlung eingetreten. Als erster Sachverständiger nimmt Sanitätsrat Dr. Leppmann das Wort zu seinem ausführlichen Gutachten. Auf Wunsch des Ersten Staatsanwaltes soll es so eingerichtet werden, daß sämtliche Plädoyers, sowohl der Staatsanwaltschaft als auch der drei Verteidiger, in einer Sitzung gehalten werden. Da sich dies aber heute noch nicht durchführen lassen wird, muß mit einem weiteren Verhandlungstag gerechnet werden, an dem die Plädoyers gehalten und das Urteil verkündet werden wird.

Wildwest in Frankfurt a. M.

Metzgersfrau auf der Treppe niedergeschlagen und um 9000 Mark beraubt

O. Schw. Frankfurt a. M., 2. Febr.

Noch ist ein frecher Frankfurter Raub nicht aufgeklärt und schon hat sich mitten im Stadtzentrum ein neuer Raub ereignet, der den früheren an Frechheit noch übertrifft. Die Ehefrau des Metzgermeisters Eggert wurde am Montag früh von einem unbekannten Täter auf dem Treppenflur ihres Wohn- und Geschäftshauses niedergeschlagen. Der Täter erbeutete eine Aktentasche mit etwa 9000 Mark in barem Gelde.

Wir erfahren zu diesem ganz besonders frechen Ueberfall noch nachstehende Einzelheiten: Der Hauptgeschäftstag im Fleischergewerbe ist der Samstag. Die Metzger haben daher über Sonntag häufig nicht unbeträchtliche Summen im Hause, die sie am Montag früh wenigstens teilweise zur Viehmarktbank bringen. Der Täter muß mit diesen Gepflogenheiten gut bekannt gewesen sein. Er muß auch die speziellen Verhältnisse im Hause Eggert gekannt haben.

Frau Eggert begab sich kurz nach ½8 Uhr vormittags von ihrer Wohnung im ersten Stock nach dem Geschäftslokal im Erdgeschoß. In der einen Hand trug sie eine braune Lederaktentasche, die 9000 Mark in gebündelten Scheinen enthielt. Auf der Treppe begegnete sie, wie sie später aussagte, einem kräftigen großen Mann mit vollem Gesicht, der an ihr vorübergeht. Plötzlich drehte sich aber der Mann um, versetzte Frau Eggert einen schweren Hieb über den Kopf und entriß ihr die Geldtasche und einen großen Schlüsselbund.

Bevor die bedauernswerte Frau besinnungslos wurde und die Treppe hinunterfiel, hat sie anscheinend um Hilfe gerufen, denn es erschienen verschiedene Angestellte der Metzgerei, die zunächst glaubten, ihre Prinzipalin sei verunglückt. Die Frau lag in einer ziemlich großen Blutlache. Der Täter konnte unangefochten das Haus verlassen. Die unglaublich freche Tat spielte sich im Hause Trierische Straße 10 ab, mitten im Hauptgeschäftsviertel und mitten im starken Verkehr.

Chefredakteur Karl Brackmann †

Das „Stuttgarter Neue Tagblatt" gibt in überaus würdiger Form den Tod seines langjährigen Chefredakteurs Carl Brackmann bekannt. Dem Wunsche des Verstorbenen entsprechend, erfolgt diese Mitteilung erst nach der Feuerbestattung. Obwohl Carl Brackmann von Geburt Hannoveraner war, hat er sich in den zwölf Jahren seiner Stuttgarter Tätigkeit ganz an schwäbisches Land und Volk gewöhnt. Von zu Hause aus evangelischer Theologe, der selber einer Pastorenfamilie entstammte, kam er nach elfjähriger Amtstätigkeit an die „Magdeburgische Zeitung" als politischer Redakteur. Während des Krieges siedelte er an das „Hamburger Fremdenblatt über, von dem er Ende 1918 nach Stuttgart als Chefredakteur des „Stuttgarter Neuen Tagblattes" zog. Zwölf Jahre hat Brackmann, der in wenigen Wochen 59 Jahre alt geworden wäre, das große Stuttgarter Blatt geleitet.

Seine Persönlichkeit von starkem Eigenwuchs gab der Zeitung ein besonderes Gepräge, namentlich seine ernsten, auf ausgezeichneten wissenschaftlichen, im besonderen auf geschichtlichen Kenntnissen beruhenden Artikel wurden allseitig anerkannt und gewürdigt. Auch im Kreise der württembergischen Zeitungswelt genoß Brackmann ausgezeichnetes Ansehen. Wie sehr sein nach längerer Krankheit erfolgtes Hinscheiden den Verlag und die Redaktion des Stuttgarter Neuen Tagblattes betroffen hat, ergibt sich aus dem Nachruf. Mit Brackmann ist ein Journalist dahingegangen, dessen Gediegenheit im Beruf und Charakter seinem Stande stets zur Ehre gereicht hat.

Von einem Auto tödlich überfahren

* Worms 1. Febr. Um Mitternacht wurde der 41jährige Fabrikarbeiter Ernst Ludwig Schaffner aus Worms-Pfiffligheim, als er mit seinem Fahrrad heimfuhr, von einem Personenkraftwagen angefahren und derart schwer verletzt, daß er auf der Stelle tot war. Der Radfahrer fuhr ohne Licht und wollte kurz vor dem Auto die Straße überqueren.

Wetter-Aussicht

Voraussage für Dienstag, 3. Februar

Fortdauer des Frostwetters, auch in der Ebene. Weitere Schneefälle.

Wetter-Nachrichten der Badischen Landeswetterwarte Karlsruhe

Beobachtungen der Landeswetterstellen 7.30 Uhr vormittags

	Barom. 760 +	Ueberdruck in mm	Temp. C°	Temp. Abweichung	Temp. Tagesmittel	Wind Richt.	Wind Stärke	Wetter
Wertheim	131	—	-1	1	0	W	leicht	bedeckt
Königshofen	340	769,7	-1	0	-1	SO		neblig
Karlsruhe	120	768,0	-1	2	-1	NO	—	neblig
Bad.-Baden	223	767,6	-1	1	-1	SW	leicht	bedeckt
Stuttgart	717	764,4	-1	-2	-10	S		bedeckt
Mt. Kahlen	780	—	-1	0	-1	NO	—	Schneefall
Kaiserstuhl	422	783,5	-1	1	0	SW	leicht	neblig
Feldberg, Gr.	1275	693,0	-6	-5	-6	W	schwach	Schneefall
Bad. Wetterb.	701	—	-5	-4	-10	S	mäßig	Schneefall

Die Randwellen der Nordmeerzyklone finden an dem europäischen Kaltluftblock soviel Widerstand, daß sie, ohne nachhaltigen Einfluß auf unsere Witterung zu nehmen, nach Nordosten abziehen und bei uns zu wechselnder Bewölkung mit zeitweisen Schneefällen führen. Das Frostwetter wird andauern.

Wasserstandsbeobachtungen im Monat Februar

Alter Pegel	25.	26.	30.	31.	1.	Neuer Pegel	29.	30.	31.	1.
Rhein	0.79	0.8[illegible]	.80	0.77	0.6[illegible]					
Konstanz	1.30	1.27	1.40	1.20	1.20	Mannheim	4.01	4.00	3.93	4.01
Reh	2.96	2.90	2.85	3.01	3.10	Jagstfeld	2.01	2.00	1.8[illegible]	1.97
Magau	5.04	4.96	5.03	5.13	5.07	Plochingen	0.94	1.27	1.07	0.90
Mannheim	4.7[illegible]	4.53	4.56	4.70	4.6[illegible]	Gottmadingen	1.70	2.30	2.50	2.70
Kehl	4.10	4.01	3.94	4.00	3.92					
Köln	5.26	5.20	5.11	5.21	5.12					

Verantwortlich: Karl Apfel
Verantwortlich für Politik: Dr. H. Weltner — Feuilleton: Dr. Stefan Kaufler — Kommunalpolitik u. Lokales: Richard Schönfelder — Sport u. Vereinsleben: Willy Müller — Handelsteil: Karl Schurr — Bilder und alles übrige: Fritz Kircher — Anzeigen und geschäftliche Mitteilungen: Jakob Sandler, sämtlich in Mannheim — Herausgeber, Drucker und Verleger: Druckerei Dr. Haas, Neue Mannheimer Zeitung G. m. b. H., Mannheim, R 1, 4—6
Für unverlangte Beiträge keine Gewähr — Rücksendung erfolgt nur bei Rückporto

Schlägereien und Messerstechereien

In eine fremde Wohnung eingedrungen

Ein unglaublicher Vorfall ereignete sich am gestrigen Sonntag um 7 Uhr abends in einem Hause in den J-Quadraten. Als Hausbewohner ihre im 2. Stockwerk gelegene Wohnung öffnen wollten, bemerkten sie, daß an der Abschlußtüre sich jemand mit Schlüsseln zu schaffen machte. Es handelte sich um einen angetrunkenen 28 Jahre alten Metzgerburschen. Auf die Frage, was er denn eigentlich wolle, erklärte er in barschem Tone, daß er hier wohne. Man bedeutete ihm, daß er sich wohl irren müsse, jedoch der Eindringling behauptete steif und fest, daß hier seine Wohnung sei und begann, als er mit seinen Schlüsseln die Türe nicht zu öffnen vermochte, mit Füßen gegen den Abschluß zu treten. Dann warf er sich mit der Wucht seines ganzen Körpers gegen die Türe. Um zu verhüten, daß der Eindringling die Türe demolierte, schlossen die Bewohner die Türe auf, worauf der unheimliche Geselle ohne weiteres in die Wohnung folgte. Alles gütliche Zureden, das ihn zum Verlassen der Wohnung veranlassen sollte, hatte keinen Zweck. Man rief einen anderen, Hausbewohner, einen 40 Jahre alten Maurer, zu Hilfe, der den Eindringling mit Gewalt aus der Wohnung entfernte. Hierbei wurde der Metzgerburische tätlich und warf mit einem offenen Taschenmesser nach dem Maurer, der im Rücken eine Verletzung davontrug. Die inzwischen verständigte Polizei nahm den unheimlichen Besucher, der vorher von dem Maurer die wohlverdienten Prügel mit einem Spazierstock erhalten hatte, in Gewahrsam. Da Anzeige über den Vorfall, der sich in Gegenwart von zwei kleinen Kindern abspielte, erstattet ist, wird ein gerichtliches Nachspiel folgen.

Schlägerei zwischen Männern und Frauen

Im Treppenhaus eines Hauses in den K-Quadraten kam es am Samstag nachmittag zu einer Schlägerei zwischen zwei Männern und zwei Frauen, wobei sie sich gegenseitig mit einer Eisenstange und einer Flasche herumschlugen. Hierbei wurde ein 37 Jahre alter Juwelier, die 42 Jahre alte Ehefrau eines Elektromonteurs und noch ein anderer Mann am Kopfe so erheblich verletzt, daß sie sich in ärztliche Behandlung begeben mußten.

Das Notruskommando muß zweimal eingreifen

In der Nacht zum Sonntag entstand in einer Wirtschaft in der Kaiserlastraße und in einer Wirtschaft in den B-Quadraten unter den Gästen eine Schlägerei. Das von den Wirten herbeigerufene Notrufkommando stellte in beiden Fällen die Ordnung wieder her. Im ersteren Falle wurden zwei, im letzteren Falle drei Personen, die an der Schlägerei beteiligt waren, festgenommen.

*

In der Nacht auf Sonntag stach auf der Jungbuschstraße ein 22 Jahre alter Taglöhner im Verlauf eines Wortwechsels einem 22 Jahre alten Schiffsjungen mit einem Taschenmesser in die linke Achselhöhle. Der Verletzte wurde ins Krankenhaus eingeliefert.

Aus Rundfunk-Programmen

Dienstag, den 3. Februar 1931

15.10: München: Stunde der Hausfrau.
15.20: Frankfurt: Hausfrauen-Nachmittag.
16.00: Stuttgart: Frauenstunde.
16.30: Frankfurt, Stuttgart: Konzert; München: Konzertstunde, anschl. Volkskundliche Plauderei.
17.25: München: Konzert.
18.15: Frankfurt: Vortrag; Stuttgart: Vortrag von Mannheim.
18.45: Frankfurt, Stuttgart: Vortrag.
19.00: Berlin: Konzert.
19.15: Frankfurt, Stuttgart: Vortrag.
19.30: München: Oper „Barbier von Bagdad".
19.45: Frankfurt, Stuttgart: Zitherkonzert; Köln, London 2, Daventry: Konzert; Leipzig: Oper „Ambiome"; London: Orgelkonzert.
20.00: Hamburg: Niederdeutsches Spiel; Heilsberg, London 1: Konzert; Budapest: Sinfoniekonzert; Bukarest: Lieder; Wien: Liederabend.
20.30: Berlin, Breslau: Carl Hauptmann-Gedenkfeier; Frankfurt, Stuttgart: Wilhelm Busch; Köln: Hörspiel „Herz, der Frau"; Oslo: Konzert.
20.45: Daventry: Militärkonzert; Rom: Oper.
21.00: Frankfurt, Stuttgart: Komische Oper „Hans Sachs"; Heilsberg: Bunte Stunde; Mailand, Turin: Oper.
21.15: Königswusterhausen: Arien und Duette; Belgrad: Szenen aus der Oper „Die verkaufte Braut"; Wien: Konzert.
21.30: München: Tschaikowsky „Der Nußknacker".
22.15: Berlin, Breslau, Königswusterhausen: Politische Zeitungsschau; Frankfurt, Stuttgart: Tanzmusik.
22.45: Hamburg: Konzert; Daventry: Kammermusik.
0.30: Frankfurt: Nachtkonzert.

*

In Mannheim spricht am 19.15 Uhr Chefredakteur Karl Fischer über „Moderne Zeitungsprobleme".

Geschäftliche Mitteilungen

* **Wichtig für die Berufsberatung junger Mädchen. Neuer Beruf.** Der Badische Frauenverein vom Roten Kreuz Karlsruhe, Hirtenstr. 47, bietet jungen Mädchen in seiner Frauenarbeitsschule eine reiche Auswahl von vielseitigen Berufsausbildungen, den der Schulentlassenen Jahren und der Begabung der Mädchen entsprechend. Neu aufgenommen ist die Einrichtung eines Seminars für Fachlehrerinnen an Frauenarbeitsschulen und Lehrerinnen von Arbeitssälen großer gewerblicher Betriebe. Dieser Beruf erscheint uns für die heutige Zeit aussichtsreich und beachtenswert. (Siehe Anzeige.) Eing.

* **Zur Nachahmung empfohlen!** Die seit zahlreichen Jahren Gebrüder Meyer, Schuhhaus Schwetzingerstraße 30, hat 50 verzeichnet 10 u. 4. ihrer Tageslosnummern am Tiroi ab den 2. Februar 1931, an die Mannheimer Krüppelfürsorge abzuliefern. Dieser edle Gedanke verdient der Unterstützung aller Käufer, weil jeder Kauf dazu beiträgt, die Wirtschaft zu beleben; für jedes verkaufte Paar Schuhe muß die Firma Gebrüder Meyer wieder neue Rabattmarken anlegen. — Es wäre wünschenswert, wenn hiefür ganz Deutschland noch recht viele Firmen folgen würden. Eing.

MARCHIVUM

HANDELS- UND WIRTSCHAFTS-ZEITUNG

Montag, 2. Februar 1931 — der Neuen Mannheimer Zeitung — Abend-Ausgabe Nr. 54

Süddeutschland und der Westdeutsche Zementverband

Mit der Verlängerung des Westdeutschen Zementverbandes erfolgte gleichzeitig die Regelung mit dem Süddeutschen Verband. Nach unseren Informationen wird der Südd. Verband durch Lieferungen an das süddeutsche Gebiet einmal dadurch belastet, daß man dem Wicking-Konzern für sein Werk Neuwied ein zusätzliches Kontingent von 9000 Wagen einräumte, das jeweils nach der Gesamtlage ausgenützt wird, z. Zt. also etwa die Hälfte = 4500 Wagen beträgt. Außerdem erhielten die bisherigen Außenseiter in Westfalen ein Gesamtkontingent zwischen 33 000 und 36 000 Wagen, die je zur Hälfte nach Norddeutschland und Süddeutschland zu liefern sind und entsprechend der augenblicklichen Beschäftigung z. Zt. für Süddeutschland mit 4500 Wagen monatlich angenommen werden. Als Entschädigung dafür verzichtet der Südd. Verband die Beendigung des Kampfes nach der Schweiz, sowie die bisherigen höheren Außenseiterlieferungen, die auf die erwähnten Kontingent-Wagenlieferungen beschränkt wurden.

Nach der Vereinigung aller Fragen zwischen dem Westdeutschen und Süddeutschen Zementverband waren die im Dezember durch Heidelberg angeschnittenen Fragen einer weiteren Zementverständigung zwischen der Heidelberger und der schlesischen Zementgruppe einerseits und der Dyckerhoff u. Söhne andererseits wieder angeschnitten worden. Wie wir weiter erfahren, dürfte aber ein praktischer Erfolg solcher Vorverhandlungen in der nächsten Zeit nicht erreicht werden, da noch sehr viele Fragen in der Zementindustrie, vor allem auch die ostdeutschen Verhältnisse zu klären sind. Außerdem wird auch die Dyckerhoff u. Söhne diesen Kombinationen, die für das Unternehmen außerordentlich bedeutsame und notwendige (allein schon in der Gesellschaftsform) Maßnahmen bringen müßten, im Augenblick sehr reserviert gegenüberstehen.

Deutsch-schweizerische Zementvereinigung?

Wie wir erfahren, sind die von deutscher beteiligter Seite mit dem schweizerischen Syndikat abgeschlossenen Vorarbeiten über das Außenseiterwerk Hausen (Schweiz) am Samstag abend endgültig unterzeichnet worden. Das schweizerische Syndikat hat daraufhin die Verkaufsgemeinwerke Alsa in Paderborn von ihren entsprechenden Verpflichtungen gegenüber der in Essen gegründeten Zementimport GmbH. entbunden und sich mit dem Beitritt des Alsawerkes zum Westdeutschen Zementverband einverstanden erklärt. Die Zementimport GmbH. in Essen hat ihre Berlaufstätigkeit mit sofortiger Wirkung eingestellt und wird demnächst liquidiert. Damit ist der deutsch-schweizerische Streitfall restlos auf dem Wege geräumt und der Bestand des Westdeutschen Zementverbandes endgültig gesichert.

*

⊙ **Verlängerung der Baisli-Union Bonn.** (Eig. Dr.) Am Samstag konnte nach längerer schwierigen Verhandlungen die Baisli-Union in Bonn zunächst um ein Jahr bis Ende 1931 verlängert werden. Notwendig hat auch Verhandlungen mit den auch jetzt noch abseits stehenden Baislibetriebsbetrieben der Rheinprovinz. Besonderschwierig standen sich gerade diese verhältnismäßig kleinen Betriebe zum Zusammenschluß nicht bereit, obwohl die bisherigen übrigen Außenseiter der Union beitreten.

⊙ **Südwestbank AG. in Frankfurt/M.** (Eig. Dr.) Das Institut teilt nunmehr mit, daß am 6. Febr. weitere 15 v. H., wie schon angekündigt, ausgeschüttet werden. Man hofft, daß die restlichen 10 v. H. bis Ende April verteilt und die Liquidation beendet werden können. Wie wir noch erfahren, kam in den Nachkriegsjahren der Südwestbank mit der Schweizerischen Bankgesellschaft eine Einigung zustande, wodurch die Südwestbank von einer Zahlung von über 100 000 ℳ befreit wird. Auch mit der Rechen-Depotlager Versicherungs AG. liegt eine Einigung vor. Hier ist der Betrag geringer.

* **Bankgeschäft Paul Kraute u. Co., Berlin, in Schwierigkeiten.** Das im Jahre 1901 errichtete Institut befindet sich in Zahlungsschwierigkeiten. Die Engagements bei der Nordsüdbank, die allerdings nur beschränkten Umfang hatten, da die Firma kein größeres Börsengeschäft mehr betrieb, sind in letzter Stunde glattgestellt worden. Ob damit die Zahlungsschwierigkeiten abgewendet ist, erscheint zweifelhaft, umso mehr, als nach Informationen an unterrichteter Stelle die Verluste infolge der Wirtschaftskrise und die Debitorenausfälle bereits eine solche Höhe erreicht haben, daß mit der Möglichkeit eines Konkurses gerechnet werden muß.

* **Bodenkreditbank Basel.** Der Verwaltungsrat der Bodenkreditbank in Basel beschloß aus dem von 320 324 Schw.-Fr. auf 471 655 Schw.-Fr. erhöhten Reingewinn nach Zuweisung von 200 000 Schw.-Fr. an den Reservefonds auf die Prioritätsaktien die vertragliche Dividende von 5 v. H. und auf die Stammaktien eine Dividende von 6 v. H. zur Verteilung vorzuschlagen.

⊙ **Schlimmer Status der Bank of United States.** Newyork, 7. Febr. (Eig. Dr.) Der lang erwartete Geschäftsbericht der zusammengebrochenen Bank of United States wurde soeben veröffentlicht und übertrifft selbst die schlimmsten Erwartungen. Obgleich der Status von 60 Unterzeichnungsgesellschaften des Bankkonsortiums bisher unbekannt ist, steht fest, daß die Bank allein 67 Millionen Dollar wertlose Aktien besitzt. Außerdem sind 42 Mill. Dollar völlig ungesicherte Anleihen, die teilweise uneintreibbar sind.

⊙ **Elektrizitätslieferungs-Ges. Berlin — Wieder 10 v. H. Dividende.** (Eig. Dr.) Wie uns auf Anfrage von der Verwaltung der Gesellschaft mitgeteilt wird, hat sich in dem am 31. Dez. beendeten Geschäftsjahr dieses zum AEG-Konzern gehörenden Unternehmens der Stromabsatz nicht erhöht. Er ist sogar um ein Geringes gegen dem Vorjahr zurückgegangen. Dieser Rückgang wird aber auf das Endergebnis keinen besonderen Einfluß ausüben. Der im März stattfindenden Bilanzsitzung der AEG. bleibt die endgültige Dividendenentscheidung vorbehalten. Sie wird aber voraussichtlich wieder 10 v. H. auf das 40 Mill. ℳ betragende AK ausmachen. Die im März vor. Jahres vorgenommene Tarifermäßigung wird sich erst auf das Ergebnis des laufenden Geschäftsjahres auswirken.

* **Großhandelsindex weiter reichend.** Die auf den Stichtag des 28. Januar berechnete Großhandelsindexziffer des Statistischen Reichsamts ist mit 113,8 gegenüber der Vorwoche (114,9) um 0,9 v. H. gefallen. Von den Hauptgruppen ist die Indexziffer für Agrarstoffe auf 104,8 (106,4) oder um 1,6 v. H. zurückgegangen. Die Indexziffer für industrielle Rohstoffe und Halbwaren hat auf 109,8 (110,7) oder um 0,9 v. H. und diejenige für industrielle Fertigwaren auf 140,3 (141,9) oder um 0,8 v. H. nachgegeben.

Deckungen und Auslandskäufe

Nach unsicherem Vormittagsverkehr freundliche Eröffnung / Spezialwerte lebhafter gehandelt Deckungen der Spekulation und Auslandskäufe bis zum Schluß

Mannheim fest

Am Wochenbeginn war die Börse erneut freundlich und fest. Der Umsatz ist gleich verlaufen. An den Hauptbörsen sollen in den führenden Werten weiter starke Deckungen vorgenommen worden sein. Farben liegen auf 126. Rechtlich lagen Waldhof, Enzstrum und Westeregeln, dagegen blieben die Nebenwerte des Industriemarktes weiter vernachlässigt. Bankaktien waren überwiegend befestigt, dagegen blieben Versicherungsaktien vernachlässigt. Der Rentenmarkt war still aber gut behauptet, lebhaft lagen Harden-Bonds mit 80¼ v. H.

Frankfurt freundlich und fester

Der erste Vormittagsverkehr der neuen Woche war geschäftslos. Die offizielle Börse eröffnete dann wider Erwarten in recht fester Tendenz. Ein besonderer Grund war nicht zu erkennen. Man sprach von größeren Käufen einer Berliner Bankfirma, die seither z. Z. Baisse engagiert gewesen sein soll. Die Umsatztätigkeit blieb dessen ungeachtet außerordentlich gering. Die Spekulation zeigte im Hinblick auf den morgigen Reichstagsbeginn keine Unternehmungslust. Die wenigen Werte, die zunächst zur Notiz kamen, zeigten meist Besserungen von 1—2 v. H.; etwas stärker gelangt Salzdetfurth mit plus 6 v. H., Siemens bis zu 3 v. H., Mannesmann und Phönix bis zu 2½ v. H. Die Stimmung war auch nach den ersten Kursen weiter freundlich. Am Rentenmarkt zeigten deutsche Anleihen etwas eine Schwäche. Im Verkehr wurde das Geschäft wesentlich ruhiger, doch blieben die Kurse gut behauptet. Am Geldmarkt bestand für Tagesgeld noch Nachfrage, der Satz wurde auf 6 v. H. erhöht.

Berlin anziehend

Nachdem der heutige Vormittagsverkehr im Anschluß an das feste Neuyork vom Samstag und Berichtsjahr durch die bevorstehenden innerpolitischen Auseinandersetzungen recht unsicher und eher schwächer lag, machte sich zu Beginn des offiz. Verkehrs eine auffallende Widerstandsfähigkeit bemerkbar. Die Kulisse bekundete zwar eher noch Abgabeneigung, das Ausland trat dagegen auf einigen Märkten als Käufer auf, sodaß die Kursentwicklung keine einheitliche Tendenz hatte. In Spezialwerten war das Geschäft etwas lebhafter, besonders Montanpapiere waren bevorzugt. Beachtung fand, daß auch die Amsterdamer Börse, trotz der schwachen Newyorker Tendenz, heute fester eröffnete.

Spanien, bei denen heute das Bezugsrecht in Höhe von 16⅔ ℳ abging, stellten sich etwa 3½ ℳ niedriger und verloren im Verlaufe weitere 2¾ ℳ. Anleihen ruhig. Ausländer behauptet, Pfandbriefe ruhig, aber eher etwas freundlicher, Reichsschuldbuchforderungen, besonders in späteren Fälligkeiten, bis ½ v. H. fester. Geld unverändert, Tagesgeld 6 bis 8, Monatsgeld 7¼ bis 8½. Wechselkurse etwa 3¼ v. H. Nach dem festen Kursen nahm die Lebhaftigkeit allgemein zu. Einerseits wurde aber auch die Stimmung der Spekulation hinsichtlich der inneren Politik zuversichtlicher.

Devisen gegen Reichsmark lagen schwächer, der Dollar notierte 4,2160 nach 4,2075. Von den europäischen Valuten blieben London und Paris unverändert, 4,8702 bezw. 332, Holland und Schweiz lagen dagegen schwächer, 168,18 nach 168,19½ bezw. 19,32 nach 19,33, alles Kriegsfreie Usance. Spanien etwas schwächer, 47,10 nach 47,19 gegen London. Sowjetische Dollar gegen Reichsmark nachgebend, auf einen Monat 8 nach 10 Stellen und auf drei Monate 90 nach 92½ Stellen.

Der Kassamarkt zeigte feste Haltung. Eine stärkere Nachfrage nach Privatdiskonten machte wieder mit Reichswechseln per 5. Mai befriedigt werden. Die Festigkeit des Kassamarktes und Gerüchte von einem deutsch-französischen Anleihenprojekt führen bis zum Börsenschluß weitere Deckungen aus, die höchsten Tageskurse werden allerdings nicht immer ganz behauptet. Kalkwerte, Schiffahrtsaktien und Julius Berger schlossen mehrprozentig über Anfang.

Schleppendes Produktengeschäft - Schwache Metallbörsen

Berliner Produktenbörse v. 2. Febr. (Eig. Dr.)

Das Geschäft am Produktenmarkt gestaltete sich zu Wochenbeginn recht schleppend. Die Mühlen bekundeten nur vorsichtige Nachfrage, wobei Weizen in bedeutenden Qualitäten bevorzugt wurden, andererseits war die Landwirtschaft zu Preiskonzessionen wenig bereit. Die Umsatztätigkeit blieb infolgedessen gering. Die zweite Hand zeigte sich etwas verkaufswilliger. Im Provinzgeschäft war das Preisniveau unverändert; die Lieferungspreise ließen für Weizen-Terminpreise Preisabschläge von etwa ¼ ℳ erkennen, wobei Weizen heiliger als Roggen lag. Anregungen vom Mehlabsatz fehlten weiterhin, es erfolgten in Weizen- und Roggenmehl nur Käufe für den laufenden Bedarf. Am Hafermarkte trat das Inlandsangebot stärker in Erscheinung und die Gebote lauteten niedriger, der Lieferungsmarkt eröffnete gleichfalls abgeschwächt. Gerste war nur in Brau- und Industriegersten vereinzelt gefragt.

Amtlich notiert wurden: Weizen leichter 203—09; März 203—¼; Mai 209—¼; Juli 201—¼; Roggen ruhig 156 bis 58; März 170,50—¼; Mai 162,50—63; Juli 164—¼; Gerste ruhig, Braugerste 204—13; Futter- und Industriegerste 196—204; Hafer matt 138—40; März 154—56; Mai 161 u. Br.; Juli 167 u. Br.; Weizenmehl ruhig 30,25 bis 7,50; Roggenmehl ruhig 23,75—26,50; Weizenkleie ruhig 11 bis 11,25; Roggenkleie ruhig 9,50—10; Kleine Speiseerbsen 23—24; Futtererbsen 19—21; Peluschken 22,50—25; Viktoriabohnen 17—18,50; Wicken 18—21; Lupinen, blaue 14—15; Lupinen, gelbe 20—22; Ferdabella, neue 22—24; Rapskuchen 9—¾; Leinkuchen 13,70—14; Trockenschnitzel 9,60—9,80; Sojaextraktionsschrot 14,10—50; Speisekartoffeln, weiße 1,10 bis 30; dto. rote 1,20—40; dto. gelbfleischige 1,60—80; Fabrikkartoffeln in Pfg. 6; allg. Tendenz belebt.

* **Mannheimer Produktenbörse vom 2. Febr.** (Eigenbericht). Am heutigen Produktenmarkt war Brotgetreide und Mehl weiter ruhig, Futtermittel freundlich und knapp. Notierungen wurden in ℳ für die 100 Kilo netto, waggonfrei Mannheim ohne Sack: Amtl. Weizen 20,50—20,80; inl. Weizen 20,25—20,50; inl. Roggen 18—18,50; inl. Hafer 15,50—16,25; inl. Braugerste 21,75—23,75; Futtergerste 19,50 bis 20,50; Mais 44; Viktoriaerbsen 19,50—20,50; Kleine Speiseerbsen 12,75; Seelachsmehl 14,50; Trockenschnitzel 8,70; Erdnußkuchen 50 bis 60; Weizenmehl 28,50—31; Weizenbrotmehl 29; Roggenmehl 00 Spezial 26,25—28; Weizenfuttermehl 12; Weizenkleie 9,75—10; Roggenkleie 9,50.

⊙ **Frankfurter Produktenbörse vom 2. Febr.** (Eig. Dr.) Weizen 205—207,5; Roggen 154—162,50; Sommergerste für Braumecke 210—216; Hafer (inl.) 160—166; Weizenmehl lbdd. Spezial 0 42,25—43,75; dto. niederrh. 43—45; Roggenmehl 26,25—27,25; Weizenkleie 9,50—10; Roggenkleie 9,25 bis 9,50; Erbsen 25—31; Linsen 35—60; Oca lbdd. 0 bis 6,50; Weizen- und Roggenstroh drahtgepr. 3—3,25; dto. gebündelt 2,75—3; Treber getrocknet 10—10,25; alles für die 100 Kg. Tendenz: Bei ruhigem Geschäft behauptet, nur Futtermittel waren etwas fester.

* **Rotterdamer Getreidekurse vom 2. Febr.** (Eig. Dr.) Anfang Weizen (in Hfl. p. 100 Kg.) März 4,87½; Mai 4,87½; Juli 4,87½; Sept. 4,70; Mais (in Hfl. p. 2000 Kg.) März 77,25; Mai 80; Juli 80; Sept. 81,25.

* **Liverpooler Getreidekurse vom 2. Febr.** (Eig. Dr.) Anfang Weizen (100 lb.) Tendenz stetig März — (4,13½); Mai — (4,23½); Juli 4,31½ (4,23½); Mehl (280 lb.) Liverpool Straights 19—20; London Weizenmehl 18—22. — Mitte ruhig März 4,17½; Mai 4,24½; Juli 4,30½; Mehl unv.

* **Magdeburger Zuckerterminbörse vom 2. Febr.** (Eig. Dr.) Febr. 6,40 B 6,35 G; März 6,45 B 6,35 G; April 6,55 B 6,40 G; Mai 6,65 B 6,60 G; Aug. 7,10 B 7 G; Okt. 7,35 B 7,20 G; Dez. 7,40 B 7,35 G; Tendenz stetig. — Gemahl. Melis I ab und gestrichen.

* **Bremer Baumwolle vom 2. Febr.** (Eig. Dr.) Amerik. Usp. Stand. Middl. (Schluß) 11,32.

* **Liverpooler Baumwollkurse vom 2. Febr.** (Eig. Dr.) Amerik. Universal. Stand. Middl. Anfang Jan. 32 500; März 657; Mai 680; Juli 576; Okt. 586; Tagesimport —; Tendenz ruhig. — Mitte Jan. 32 592; März 658; Mai 663; Juli 579; Okt. 582; März 32 600; Mai 32 606; Juli 32 612; Okt. 32 617; Jan. 1932 626; Loco 594; Tendenz ruhig.

Mannheimer Großviehmarkt.

Preise für 50 kg Lebendgewicht — Gesamtauftrieb 4607 Stück
Amtliche Preisfestsetzungen vom 2. Februar 1931

Ochsen . . 143 St.	Kühe . 281 St.	Kälber . 634 St.	Schafe . 2327 St.
a) 200—210	a) 200—212	a) 230—244	a) 250—258
b) . . 185—197	b) . 172—186	b) . 214—228	b) . 244—248
c) . . 160—172	c) . 140—158	c) . 182—202	c) . 224—235
d) . . —	d) . 100—128	d) . 132—178	d) . 214—223
Bullen . 128 St.	Färsen . 395 St.	e) . 132—168	e) . 214—223
a) . 200	a) 200—212	f) . 90—120	f) . 190—214
b) . . 185—197	b) . 172—186	Doppelk. 12 St.	g) . 190—214
c) . . 160—172	c) . 140—158	a) 200 —	Arbeitslämmer — St.
d) . . —	d) . 100—128	b) . 190—192	200 —

Dem heutigen Mannheimer Großviehmarkt waren zugeführt: 120 Farren, 281 Kühe, 148 Ochsen und 505 Rinder, zusammen 886 Stück. Die Nachfrage war etwas besser als in vergangener Woche, ja doch ein mittelmäßiges Geschäft zustande kam. Qualitätsrinder waren wenig angeboten, hier herrschte eine starke Nachfrage. Die Preise konnten sich im großen und ganzen auf der Höhe der Vorwoche halten. Höchstnotiz für Ochsen 32 Pfg., für Rinder 34 Pfg. bei Räumung des Marktes.

Am Kälbermarkt führte das Angebot von 634 Tieren zu einem mittelmäßigen Geschäft bei gleichbleibenden Preisen. Der Auftrieb konnte glatt untergebracht werden. Höchstnotiz 38 Pfg.

Am Schweinemarkt waren 2967 Tiere in den Buchten. Der Marktverlauf zeigte einen leichten Umschwung zum besseren Geschäft. Verursacht wurde diese etwas größere Nachfrage vornehmlich durch den stärkeren Besuch der Landmetzger auf dem Viehmarkt. Die gegenwärtig bei dem Tiefstand der Schweinepreise an Ort und Stelle nicht so günstig kaufen können wie am Markt. Die Landwirte üben Zurückhaltung und schlachten teils selbst. Die Preise stellten sich im großen und ganzen auf der Höhe der Vorwoche. Höchstnotiz bei Räumung des Marktes 55 Pfg. — 6 Ziegen erzielten je Stück 12—25 ℳ.

Berliner Metallbörse vom 2. Februar 1931

	Kupfer Eng.	Kupfer Brief	Kupfer Geld	Blei Eng.	Blei Brief	Blei Geld	Zink Eng.	Zink Brief	Zink Geld
Januar	46,25	46,50	46,—	—,—	25,—	23,75	27,—	27,—	26,50
Februar	—,—	46,—	45,—	—,—	24,50	—,—	24,75	24,75	24,25
März	—,—	45,50	45,25	—,—	24,25	24,50	24,50	24,75	24,25
April	—,—	45,25	45,—	—,—	23,75	24,—	—,—	25,—	24,50
Mai	—,—	46,—	45,50	—,—	23,75	24,50	—,—	25,50	25,—
Juni	—,—	46,—	46,—	—,—	23,75	25,—	—,—	25,—	25,—
Juli	—,—	46,75	46,25	23,75	24,—	23,75	—,—	24,25	23,50
August	—,—	46,50	46,75	—,—	24,—	25,—	—,—	24,5	23,75
Sept.	—,—	47,25	46,75	—,—	24,—	25,—	—,—	24,25	24,—
Oktober	46,25	45,25	46,75	—,—	23,—	25,—	—,—	27,—	26,25
Nov.	—,—	45,25	46,75	—,—	24,—	25,75	—,—	27,—	26,25
Dezemb.	46,25	46,25	46	—,—	24,—	25,75	25,25	26,75	26,50

Elektrolytkupfer prompt	46,—	Reinnickel	57,—
Orig.-Hüttenaluminium	170,—	Silber in Barren kg	42,— / 42,—
dto. Walz-Drahtaluminium	174,—	Gold fein über 10 gr	2,80 / 2,80
Feinzinn 99 proz.	—	Platin kos. 1 gr	3,— / 3,—
Hand. Blei, 46,50 ab	23,—	Preise ohne Gewähr und ohne Gewähr	

Londoner Metallbörse vom 2. Februar 1931

Kupfer, Standard	43,65	Zinn, Standard	113,4	Aluminium	95,—
3 Monate	43,45	3 Monate	114,1	Antimon	42,50
Engl. Blei	23,15	Engl. Blei	113,5	Quecksilber	21,00
Straits	46,50	Straits	118,5	Platin	6,75
Australien	46,25	Australien	117,5	Wolframerz	12,50
Kanadisch	46,25	Kanadisch	118,5	Nickel	170,0
Silber	42,—	Blei, ausländisch	22,15	Kadmium	15,50
		Blei, inländisch	23,00		

Kurszettel der Neuen Mannheimer Zeitung

Aktien und Auslandswerte in Prozenten bei Stücke-Notierungen in Mark je Stück

Mannheimer Effektenbörse

	31.	2.
4% Bad. Staats-A. 21	73,—	73,—
4% Bad. Staats-Bo	80,50	80,50
4% Baden State	—,—	—,—
10% Bayer. Hypo	47,—	47,—
4% „ Hypo	69,75	69,—
4% „ Anleihe	71,—	71,—
4% Reichsanl. 30	67,—	68,50
Badische Bank	130,0	130,0
Bayer. Hypoth. B.	126,0	127,5
Bayer. Vereins-B.	131,0	130,0
B. Bayer. u. Pfalz	130,0	129,7
Berliner Hdl.	110,0	110,0
Dresdner Bank	120,0	120,0
Frankf. Hyp. Cr.	120,0	119,0
Frankf. Pfandbrief	120,0	119,0
Hansa Dampfschiff	—,—	—,—
Hypothekenbank	115,0	115,0
Mitteldeutsche Cr.	—,—	—,—
Pfälzische Hypo.	130,0	130,0
Reichsbank	139,0	139,0
Rhein. Hypo.	80,75	80,75
Rhein. Creditbank	—,—	—,—
Rhein. Westf. Bod.	80,75	80,75
Sächsische Bodenkr.	—,—	—,—
Südd. Bodenkr.	80,—	—,—

Frankfurter Börse

	31.	2.
Festverzinsliche Werte		
4% Reichsanl.	80,25	80,30
4% „ 27	69,—	69,—
Reichspost 6 %	51,30	51,60
4% „ ohne	4,30	4,30
5% Bayern 14	—,—	60,50
4% Bayern 28	—,—	—,—
4% Hessen 28	1,90	1,85
4% Sachsen 22	—,—	60,50
4% Württ. 14	1,90	1,85
4% Frankfurter 26	61,40	61,25
4% Hessen Ges. 25	—,—	—,—
4% „ 27	67,—	68,50
4% Frankf. 28	14,90	14,90
4% Frankf. Anl.	—,—	—,—
4% Frankf. Hyp.	—,—	—,—
4% Frankf. Pfandbr.	—,—	—,—
4% Dtsch. Wertbeständ.	75,—	75,—
4% Nd.-Wtl. Prov.	—,—	—,—
4% Dtsch. Reichsbahn	80,50	80,50
4% Pfälzer 1-3-5	68,50	68,50
4% Rh.-Pfalz 14, 23	68,75	68,75
4% „ „ 5-8	68,75	68,75
4% „ „ 9-11	94,—	94,—
4% „ „ 12-13	68,—	68,—
4% Rhein. Hyp.	87,50	87,65
4% Pfälz. Hyp.	80,75	80,75
4% Schlesien Cr.	—,—	—,—
4% Dtsch. Reichsanl. 2	80,55	80,50
4% Dtsch. Reichsanl.	80,—	—,—
Bank-Aktien		
Allg. D. Credit	98,—	98,—
Deutsche Bank	130,2	132,2
Dresdner Bank	120,0	120,0
Frankf. Bank	120,0	120,0
Frankf. Hyp. v. Hy.	120,0	120,0
Commerz- u. Privatbank	100,0	100,0

	31.	2.
Commerzbank	72,—	72,—
Mitteldeutsche Cr.	—,—	—,—
Pfälzische Bank	—,—	72,—
Reichsbank	139,0	139,0
Rheinische Cr.	80,—	80,—
Rhein. Hypo.	80,75	80,75
Rhein. Westf. Bod.	80,75	80,75
Sächsische Bodenkr.	—,—	—,—
Südd. Bodenkr.	80,—	—,—
Transport-Aktien		
Hansa	—,—	84,75
Lloyd	—,—	74,12
Deutsche Reichsbahn	80,50	80,50
Chem.-Aktien		
Bad. Anilin	—,—	—,—
Chemische Werke	—,—	33,75
Farben	125,5	126,0
Goldschmidt	33,—	33,—
Heyden	—,—	—,—
Kalk	—,—	—,—
Scheidemandel	—,—	—,—
Salzdetfurth	62,50	63,—
Stahlwerke		
Buderus	32,—	32,—
Eisen Neuwied	67,—	67,—
Eisenhütte Westf.	—,—	—,—
Fenix & Guillaume	145,7	141,7
Gelsenkirchen	32,—	32,50
Hoesch	30,—	30,—
Klöckner	—,—	44,50
Mannesmann	—,—	78,50
Phönix Bergb.	111,0	111,0
Rheinstahl	111,0	111,0
Röchling	70,—	70,—
Salzgitter	—,—	—,—
Thyssen	17,50	17,25
Schiffahrt		
Schantung Handel	50,—	50,—
Südamerikaner	103,5	103,7
Transport-Aktien		
Adler & Oppenheimer	—,—	—,—
Allg. Lokal- u. Kraftv.	47,—	47,50
Allg. Lok.- u. Kraftv.	115,0	115,5
Allg. Transport	65,—	—,—
Deutsche Eisenbahn	—,—	—,—
Deutsche Linoleum	73,—	—,—
Deutsche Reichsbahn	80,50	80,50
Deutsche Steinzeug	38,—	38,75
Deutsche Telefon	92,50	93,50
Deutsche Wollen	—,—	—,—
Dr. Schenker	98	—,—
Eisenbahnwagen	—,—	—,—
Fuhrmann & Co.	124,5	126,0
Gebr. Fuhrmann	—,—	—,—
Hansa Dampfschiff	84,—	84,—
Hansa Lloyd	73,—	73,—
Hansa Lloyd Werke	37,—	37,50
Hansa Steamship	81,50	81,50
Hansa Transport	—,—	—,—
Hansa Wolle	—,—	—,—
Hapag	34,25	35,50
Kaffee Hag	144,5	144,5
Kaffee Kathreiner	90,50	90,50
Karlsruher Maschinen	—,—	—,—
Kaufhof Essen	92,50	92,50
Kaufhof Frankfurt	—,—	—,—
Kaufhof Mannheim	—,—	—,—
Kaufhof Nürnberg	—,—	—,—
Kaufhof Stuttgart	—,—	—,—
Kaufhof Wuppertal	—,—	—,—
Kaufhof Zweigniederl.	—,—	—,—
Kaufhof Zweigniederl.	—,—	—,—
Kaufhof Zweigniederl.

SPORT DER NMZ

Abend-Ausgabe | Montag, 2. Februar 1931 | 142. Jahrgang / Nr. 54

Hein Müller Deutscher Meister

Er schlägt Schönrath im Kampf um die Schwergewichtsmeisterschaft nach Punkten. — Metzner bleibt Fliegengewichts-Meister

Die Dortmunder „Westfalenhalle" hatte am Sonntagabend mit ihrer Boxkampf-Veranstaltung, in deren Mittelpunkt die Kämpfe um die Deutsche Meisterschaft im Fliegen- und Schwergewicht standen, einen schönen Erfolg. 8000 Zuschauer füllten die weite Halle. Auch die sportliche Ausbeute des Tages befriedigte. In dem Kampfe um den Federgewichts-Titelträger Franz Dübbers auf den jungen Berliner Seffler, der in der letzten Zeit stärker in den Vordergrund trat. Der Berliner war auch in diesem Kampf ein tapferer Gegner, wenn er auch schließlich den Punktsieg des Kölners nicht verhindern konnte.

Der neue Stern am deutschen Boxhimmel, der Kölner Weltergewichtler Wesselmann zeigte erneut, über welchen „Punch" er verfügt. Wesselmann, der eine der größten Hoffnungen ist, die der deutsche Boxsport je gehabt hat, schlug den Belgier Fergardo nach kurzem Minuten bereits in der ersten Runde k. o. — Dagegen holte sich Weltergewichts-Erwerber Seifried-Bochum von dem Belgier-Desmedt eine Niederlage nach Punkten.

Die Fliegengewichtsmeisterschaft führte den Titelverteidiger Metzner-Düsseldorf mit dem Dortmunder Schäfer zusammen. Das temperamentvoll durchgeführte Treffen zeigte, daß auch Schäfer eine Hoffnung ist. Der Beifall war dem Meister durchaus gewachsen und Metzner mußte zum Schluß frech sein, mit einem Unentschieden noch einmal den Titel gerettet zu haben.

Der Hauptkampf im Schwergewicht

hob den Meister Hans Schönrath-Krefeld (180 Pfd.) mit dem Kölner Hein Müller (175) im Ring. Die beiden Boxer hatten sich schon vor zwei Monaten an der gleichen Stelle getroffen. Schon damals zeigte Hein Müller eine leichte Ueberlegenheit, er mußte sich allerdings mit einem Unentschieden begnügen. Diesmal gelang es ihm nun, den Titelverteidiger über zwölf Runden knapp nach Punkten zu schlagen und damit den Titel an sich zu bringen. Schönrath verhielt sich fast während des ganzen Kampfes abwartend, er suchte sichtlich nur die Gelegenheit, durch einen Volltreffer entscheidend zu siegen. Damit hatte er aber bei dem gut deckenden und sehr beweglichen Müller kein Glück. Müller sammelte während der ersten 10 Runden im häufigen Angriff Punkte. Schönrath hatte nur die erste Runde für sich. In der letzten dominierte wieder Müller, der schließlich einen zwar nur knappen, aber für den Sieg hinreichenden Punktvorsprung hatte. Der Kampf wurde in den ersten drei Runden sehr temperamentvoll geführt, flaute dann aber bis auf die beiden letzten Runden mehr und mehr ab.

Jubiläumsturnier der Amateur-Boxer in Berlin

Die ersten Entscheidungen

Vor wieder ausgezeichnetem Besuch wurden am Sonntag vormittag die Endkämpfe des Jubiläumsturniers des Deutschen Reichsverbandes für Amateurboxer in der Vichbiburg am Bahnhof Gesundbrunnen abgewickelt. Wie erwartet gab es im Leichtgewicht einen klaren Punktsieg des italienischen Europameisters Biondini über Tymes-Berlin. Das Finale im Weltergewicht zwischen den beiden Berliner Lüttke und Lampe sah ersteren als Punktsieger. Einen schönen Erfolg hatte der Stuttgarter Bernlöhr zu verzeichnen, der sich dem Italiener Emanuelli immer überlegen zeigte. Mit gleicher Ueberlegenheit trotzte der körperlich stärkere Holländer Miljon den Berliner Halbschwergewichtler Scheuing ab und im Schwergewicht blieb der zaktisch reifere Polizeimeister Sarma über Lüde-Hannover erfolgreich. Im einleitenden internationalen Kampf erhielt der Berliner Federgewichtler Gehlhaar den sicheren Punktsieg über den Dänen Hilmar Nielsen. Bei der am Nachmittag in den Germania-Sälen abgehaltenen Jubiläumsfeier erhielten einige verdienstvolle Mitglieder des D.R.A.B. die Ehrennadel, die auch einigen früheren Aktiven verliehen wurde. Schließlich wurde dem Gründer des D.R.A.B. Leonhard Blandler durch den zweiten Vorsitzenden im Auftrag der Ehrenpräsidenten eine wertvolle Ehrengabe überreicht.

Berliner Reit-Turnier

Das internationale umfangreiche Programm des Sonntags wurde vor außerordentlichem Hause abgewickelt. In der Ehrenloge bemerkte man zahlreiche Persönlichkeiten des öffentlichen Lebens, u. a. Reichsverkehrsminister a. D. Gadrand, Reichsernährungsminister Dr. Schiele, den Prinzgemahl der Niederlande und den ehemaligen Großherzog Friedrich Franz von Mecklenburg. Die Hauptnummer des Nachmittags bildete eine internationale Dressurprüfung, der Preis vom Tiergarten, in dem die Richter bei 31 Bewerbern zur keiner leichten Aufgabe fanden. Der von A. Lieg geritten Oldenburg Burgsdorff erfüllte die Bedingungen in einer erleichterten Olympiade am besten und erhielt den Sieg zugesprochen. Im Herkules-Preis, eine Springprüfung für Damenpferde, waren die Amazonen unter sich. In der letzten Abteilung setzte sich die Vielbesiegte Mehrenblamer unter Frau Brade erfolgreich durch, während sich in der schweren Klasse Frau Merk, Frau Franck und Frau Heckmann auf Porantini bzw. Kentrick und Reiterlingh sich in den Sieg teilten. Von den Schaunummern wurden die Vorführungen der Berliner Schupo, die Trabergquadrille von Kavallerie einst und jetzt gezeigt und löste stürmischen Beifall aus.

Eisrennen auf dem Eibsee

Rekordfahrt im Tauwetter

Und wieder war dieser Veranstaltung ein Sonnenwetter beschieden, wie es schöner nicht sein konnte. Nur daß gegen Mittag das Thermometer etwas zu reichlich stieg und damit die Eisdecke des Eibsees streckenweise sich in eine Wasserpfütze zu verwandeln schien, war bedauerlich. Dies hatte auch zur Folge, daß das Rennen in den Spätnachmittagsstunden abgebrochen und auf Montag verlegt werden mußte. Diese Wettbewerbe aber, die am Sonntag zum Austrag kamen, bewiesen so recht die Kühnheit der Fahrer und die Leistungsfähigkeit des Materials.

12 Flugzeuge des Bayerischen Fliegerkorps waren zu Seiten des Eibsees aufgestellt. Jumisten des Eibsees kend voll und prall der Freiballon „München" zum Aufstieg bereit und auf der Fläche des Eibsees waren die Kraftfahrzeuge geparkt, als dieser Sportsonntag begann. Kähne, Seile und Netze wurden herbeigebracht, um im Falle eines Einbruchs irgendeines Teilnehmers im Eis schleunigst Hilfe leisten zu können. Erfreulicherweise war solche Hilfeleistung nicht nötig, aber die etwa 40 Zim. tiefen Wasserlachen auf der unteren Bahn zwang doch zum frühzeitigen Abbruch des Rennens, wobei übrigens den Veranstaltern geraten sei: „Weniger ist mehr!" Wenn die vielen Tausend Zuschauer des Eibseerennen künftig weniger Klassen und dafür interessanteren Sport zu sehen bekämen, würde der Veranstaltung mehr gedient sein. Alle reglementmäßigen Klassen der Motorräder und Wagen hintereinander starten zu lassen, ist zu viel des Guten. Künftig bitte, Programmbeschränkung! 10.30 Uhr war es am Sonntag, als der Ballon „München" sich in die Höhe hob. Nur sehr, sehr langsam kam er davon. Man sah die beiden Ballonfahrer immer und immer wieder Sandballast abwerfen. Später erfuhr man, daß der Ballon nach 1½stündigem Fluge rund ca. 5 Km. entfernte Höllental gekommen war. Die Windstille machte sich also ungünstig bemerkbar, und als die Motorradrennen begannen, zeigte sich bald, daß es größtenteils von Glückszufällen abhängig war, das Ziel erfolgreich zu erreichen. Kerzen, Vergaser, Magnete — alles wurde vom Wasser überflüt und so mancher, der sich zunächst mit schneidigem Draufgängertum die Spitze erobert hatte, mußte wegen technischer Verlager zurückbleiben.

Schwerer denn je war es drum auch diesmal, das „Vergleichsrennen zwischen Kraftfahrzeugen und Flugzeug" genannte Rennen rund um den Eibsee. Stöhr, der über unbedingt ebenbürtige Meisterflieger, bewerte sein Klemm-Daimler-Flugzeug so tollkühn und schneidig um die Eibseestrecke, daß vom Start weg kein Zweifel bestand, wer dies Vergleichsrennen gewinnen mußte.

Und wie schneidig auch a. Morgen, der schnellste der Motorradfahrer auf seinem Bugatti-Rennwagen fuhr, wie unerhört tapfer sich auch die Motorradkämpen, Brand auf Zündapp und Mörig auf Viktoria, hielten, an das Tempo hindernisfreier Luftfahrt kamen sie auch nicht annähernd heran.

War der Samstag Siegestag der Nürnberger Motorrad-Industrie und Nürnberger Fahrer gewesen, so war es heute nur einem Motorradfahrer, Mörig (München) auf Viktoria beschieden, der fränkischen Motorradindustrie durch Erfolg in der Beiwagenklasse über 600 ccm. zu einem Sieg zu verhelfen. Heute gab es infolge des Tauwetters und der pfützenübergossenen Bahn überhaupt keinen „Helden des Tages". Manch Blasenerlag wurde durch Glücksgutäfte errungen. Im Kleinwagenwettbewerb hatten Oesterreicher (Dresden), Hilpoltsteiner (München) und Simons (Berlin) vom Start weg die besten Aussichten. Verwässerte Vergaser, nasse Kerzen, immer Karosserien voll Wasser bis zum Knie der Fahrer — so sackten sie nacheinander ab. Und die Sensation des Tages, der neue DKW-Geräderantriebswagen, kurierte angeschlagen dieser Wetterpantomime überhaupt nicht. Die Seitenwagenmaschinen fuhren die schnellsten Zeiten des Tages und Lang (Cannstatt) auf seiner Standard erzielte in gefährlicher, bewundernswert schneidiger Fahrt die beste Zeit des Eibsee-Renntages. Von den Solomaschinen war Gmeich auf DKW der weitaus schnellste und schneidigste Fahrer.

Die Ergebnisse des Eibseerennsteges:

Vergleichsrennen zwischen Flugzeug und Kraftfahrzeugen: 1. Stöhr auf Klemm-Flugzeug, 1 Runde Vorsprung bei 12 Runden Flug in 8,08 Sekunden = 177,5 Km. Durchschnitt. 2. Brand auf Zündapp 8 Runden Rundstrecke, Zeit: 7:44,1. 3. Mörig auf Viktoria, 8:26,3. 4. von Morgen auf Bugatti-Rennwagen 9:15,3. 5. Eichwalm auf Rudge 10,44.

Kraftwagen bis 750 ccm: 1. Kohlrausch auf DKW. 7,42,3 (5 Runden). 2. Bäumer auf DKW. 8,11,2. 3. Hilpoltsteiner auf DKW. 8,15,1.

Motorräder-Solomaschinen bis 250 ccm: 1. Rieder auf Villiers 5,57,3. 2. Gmeich auf DKW. 10,28,4. **Bis 350 ccm:** 1. Gmeich auf DKW. 5,37,1. 2. Mühlbacher auf Viktoria 5,50,2. 3. Gerg auf Hercules-Jap 6,20. **Bis 500 ccm** (10 Runden): 1. Winkler auf DKW. 11,26,1. **Bis 1000 ccm:** 1. Geschwim auf Rudge 5,30,3 (5 Runden). **Seitenwagenmaschinen bis 600 ccm:** 1. Lang (Cannstatt) auf Standard 5,24,5. 2. B. Steiner auf Standard 6,23,4. **Seitenwagenmaschinen über 600 ccm:** 1. Mörig (München) auf Viktoria 6,08,1. 2. Lang (Cannstatt) auf Standard 6,12,2.

S. D.

Tisch-Tennis-Klubkampf

TK. Frankf. „1914" siegt gegen TK. Mannheim 14:5

In den Tisch-Tennis-Kämpfen im Vorraum der Rudolfsmühlhalle hatte sich nur eine ganz kleine Schar Zuschauer eingefunden. Leider waren auch die Frankfurter Gäste nicht mit der ganzen vorgesehenen Mannschaft erschienen: Stein und andere Frankfurter Spitzenspieler mußten wegen Krankheit absagen. So mußte denn jeder der vier Herren, die als Vertreter ihres Vereins zu uns kamen, zwei Einzelspiele austragen, ebenso wurden die gemischten Doppel gekreuzt. Die Mannheimer konnten zwar nur 5 Punkte erringen, jedoch waren sehr viele Spiele hart erkämpft. Sowohl Kirchgäßer als auch Dr. Servos schieden an dem überaus sicheren Schwarzschild, Heinrich und Pudel unterlagen nach hartem Kampf dem Frankfurter Friedmann; Bokow (Frankfurt) konnte zwei Hockenheimer in 3 Sätzen das Nachsehen geben, unterlag aber dem jungen Herrmann-Trsch. Erwen (Frankfurt) schließlich mußte sich von Allstadt sowie von Kolmar schlagen lassen.

Im Damenelinzel waren die Gäste zweifels überlegen. Frl. Hacke hatte abgesagt, und deshalb spielte Frau Dr. Donath an erster Stelle für Mannheim. Sie unterlag ehrenvoll in einem Fünfsatzkampf der spielsicheren Frau Veselöl. Frl. Veselöl besiegte Frl. Stefle, die sich tapfer zur Wehr setzte, im 4. Satz; Frau Erwen holte den 5. Damenpunkt für Frankfurt durch ihren Sieg über Frl. E. Baumann.

Trotz guten Schlagen und dem schlitzbaren Eifer der Mannheimer Dr. Servos-Kirchgäßer ging das erste Herrendoppel an die routinierteren Gäste Schwarzschild-Friedmann; Pudel-Heinrich gaben sich erst nachdem sie mehrere Eingeschenken verpaßt hatten in 5. Satz 21:18 von Erwen-Bokow geschlagen. Also kein gerade überzeugender Sieg der Frankfurter! Im Gemischten Doppel waren die Siege meistens glatter. Nur Frau Veselöl-Schwarzschild mußten über die ganze Distanz von 5 Sätzen kämpfen, um Frau Donath-Dr. Servos niederzuringen, während die Mannheimer Frl. Stefle-Kirchgäßer überraschte ihrem Treffsicher über das Ehepaar Erwen nur einen äußerst knappen Erfolg über Frl. Veselöl-Friedmann hinzufügen konnten.

Die Frankfurter Vertreter siegten im Ganzen mit 14:5 Punkten und 45:27 Sätzen.

Die Ergebnisse:

Herreneinzel: Schwarzschild — Kirchgäßer 21:12, 9, 19; Schwarzschild — Dr. Servos 21:17, 12, 15; Friedmann — Heinrich 18:21, 21:9, 19:21, 21:15, 21:10; Friedmann — Pudel 21:14, 12, 20:22, 21:15; Bokow — Trsch 18:21, 16:21, 18:21; Bokow — Hockenheimer 21:13, 14, 14; Erwen — Allstadt 17:21, 19:21, 20:22; Erwen — Kolmar 14:21, 11:21, 21:15, 10:21.

Dameneinzel: Frau Veselöl — Frau Dr. Donath 21:10, 19:21, 21:14, 18:21, 21:19; Frl. Veselöl — Frl. Stefle 21:17, 17, 17:21, 21:10; Frau Erwen — Frl. Baumann 18:21, 21:15, 17, 14.

Herrendoppel: Friedmann-Schwarzschild — Dr. Servos-Kirchgäßer 21:7, 12, 19:21, 21:10; Erwen-Bokow — Pudel-Heinrich 10:21, 23:24, 21:18, 22:21, 20:21, 20:21.

Gemischtes Doppel: Fr. Veselöl-Schwarzschild — Fr. Dr. Donath-Dr. Servos 19:21, 21:19, 21:14, 15:21, 21:8; Frl. Stefle-Kirchgäßer 21:10, 11:21, 17:21, 21:12, 16:21, 21:19, 22:20, 21:11; Frau Erwen-Erwen — Frl. Stefle-Kirchgäßer 19:21, 19:21, 18:21; Frl. Veselöl-Friedmann — Frl. Veselöl-Friedmann — Frl. Bachert-Pudel 21:18, 9, 9; Fr. Veselöl-Schwarzschild — Frl. Bachert-Heinrich 21:7, 8, 5.

—ar.

Deutsche Kunstbahn-Rodelmeisterschaften

Auf der 1000 Meter langen Kunstbahn wurden heute in Triberg im Schwarzwald unter günstigen Bahn- und Witterungsverhältnissen die Deutschen Rodelmeisterschaften zum Austrag gebracht, an der sich 62 Wettfahrer beteiligten.

Die Ergebnisse:

Dameneinsitzer: 1. Frl. Ella Winkler-Schierke (Harz) Durchschnitt in 2 Fahrten 2:28,8/10; 2. Frl. Hansen-Schierke 2:42,5; 3. Frl. Langer-Mädlitz bei Wien 2:45,2/10.

Herren-Einsitzer: 1. Fritz Preßler-Reichenberg (Deutschböhmen) 2:12,3/10; 2. Rudolf Kopal-Marchenthern 2:13,8; 3. Fritz Pesselt-Neuhof 2:18,4.

Doppelsitzer: 1. Kopal-Marchenthern/Fritz Pesselt-Neuhof 2:16,5; 2. Berthold Pesselt-Inselschal/Fritz Preßler-Reichenberg 2:22. Die beste Zeit des Tages erreichte Preßler-Reichenberg mit 2:10,8 für eine Fahrt.

Neue Meister im Eiskunstlauf

Frl. Idi Pepeß und Karl Zwack (Oesterreich)
gewannen in Wien die Europameisterschaft im Paarlaufen.

Sonja Henie (Norwegen) und Mizzi Burger (Wien)
die Europameisterin und Zweite im Kunstlauf.

Beginn der Eishockey-Weltmeisterschaft

Die diesmal ohne deutsche Beteiligung in dem polnischen Winterkurort Krynica ausgetragenen Weltmeisterschaften im Eishockey wurden mit dem Kongreß des Internationalen Eishockey-Verbandes eröffnet. Vertreten waren insgesamt dreizehn Nationen. Die Weltmeisterschaften für 1933 in der Zeit vom 1. bis 10. März wurden der Tschechoslowakei übertragen. Ein Antrag Polens, die Weltmeisterschaften jedoch in den Staaten zu organisieren, die eine Kunsteisbahn besitzen, fand Ablehnung. Auch die Bestimmung, im letzten Spieldritteil nach 7½ Minuten die Seiten zu wechseln, wurde angenommen. Der bisherige Präsident des Internationalen Eishockeyverbandes Lotz-Belgien wurde zum zehnten Male wiedergewählt.

Im ersten Spiel der Weltmeisterschaften trennten sich am Sonntag vormittag Weltmeister Kanada und Frankreich gegenüber. Die Franzosen konnten den Kanadiern lediglich im ersten Spieldrittel etwas Widerstand entgegensetzen, wurden aber dann vollkommen überspielt und hoch mit 9:0 (1:0, 4:0, 4:0) geschlagen.

Die Argentinier in Deutschland

Eine Niederlage in Barmen

Der argentinische Fußballmeister Club Gymnastica Esgrima La Plata eröffnete seine Deutschlandreise am Sonntag mit einem Spiel in Barmen, wo er von der Sport- und Spielvereinigung Barmen überraschend mit 6:3 (4:2) Treffern geschlagen wurde. Die Südamerikaner trafen erst kurz vor dem Spiel in Barmen von Paris kommend ein. In Paris hatten sie am Vorabend in einem schweren Spiel eine kombinierte Mannschaft 3:0 geschlagen. In Barmen demonstrierten die Gäste während der ersten 20 Minuten einen Fußball, wie man ihn nicht alle Tage zu sehen bekommt. Die 9000 Zuschauer nahmen bereits an, daß die verdeutsche Elf noch deutlicher geschlagen werden würde. Die südamerikanischen Spieler zeigten sich als wahre Fußballkünstler, sie hatten eine unübertreffliche Ballbehandlung und glänzten mit ganzen Serien von fabelhaften Balltricks. Glänzend war auch das Zusammenspiel. Plötzlich machten sich aber bei den Gästen starke Ermüdungserscheinungen bemerkbar. Das Tempo und die Kraft des Spieles ließen nach. Jetzt kamen auch die Deutschen mehr zur Geltung. Die Barmer Mannschaft trat zu einer Form auf, wie man sie bei ihr noch nicht gesehen hat. Zwar kamen die Einheimischen auch jetzt noch nicht an das große Können der Gäste heran, aber sie überraschten die Südamerikaner an Elan und Schußvermögen. So kam es dann zu der sensationellen Niederlage. Die Gäste, die allerdings nicht in ihrer stärksten Besetzung angetreten waren, verlieren ziemlich konsterniert den Platz, gaben aber zu, daß der Sieg der deutschen Elf auf Grund ihres riesigen Eifers verdient gewesen sei.

Frankfurter Sechstagerennen

Nach 19 Stunden: Göbel-Dinale und Schön-Pijnenburg allein an der Spitze

Noch vor Mitternacht des ersten Abends gab es in der Frankfurter Festhalle neue Jagden, in deren Verlauf sich das sehr stark führende Paar Göbel—Dinale allein an die Spitze des Feldes setzen konnte. Um 1.15 Uhr folgte die nächste Jagd, deren Hauptakteure die Mannschaft Schön—Pijnenburg war. Diese deutsch-holländische Kombination überrannte in einem packenden Kampf das gesamte Feld zweimal, nur Göbel—Dinale gewannen einmal eine Runde mit. Immer waren aber Schön—Pijnenburg damit zu den Führenden aufgerückt. Die Spurtsieger der 2 Uhr-Nachwertung waren Scherm, Pijnenburg, van Buggenhout, Olymella, van Buggenhout, Mouton, Rausch, Olymella, Mouton und Göbel. Rausch-Hürtgen, die zwar recht aktiv waren, doch nicht recht überzeugen konnten, entfernten nach der Nachwertung die nächste Jagd. Erneut trat hier die Ueberlegenheit der Paare Schön—Pijnenburg und Göbel—Dinale zutage. Diese beiden Mannschaften nahmen denn auch dem ganzen Feld eine weitere Runde. Recht gut hielten sich noch die Franzosen Pouet—Mouton, die ebenso wie Kroll—Wiethe überraschend stark fuhren. Um 6 Uhr morgens, bei Eintritt in die Neutralisation, war der Stand des Rennens wie folgt: 1. Göbel—Dinale 30 P.; 2. Schön—Pijnenburg 29 P.; — Zwei Runden zurück: 3. Pouet—Mouton 17 P.; 4. Rieger—van Kempen 16 P.; 5. Kroll—Wiethe 14 P. — Drei Runden zurück: 6. Rausch—Hürtgen 17 P.; 7. Tunani—Negrini 4 P.; Vier Runden zurück: 8. Mielenz—van Buggenhout 11 P.; — Fünf Runden zurück: 9. Olymella—Scherm 25 P.; 10. Koch—Dorn 8 P.; 11. Schäfer—Damm 9 P.; 12. Göllgen—Bühler 7 P. — Sechs Runden zurück: 13. Schäfer—Damm 9 P.; 14. Müller—Meyer 4 Punkte.

Der Samstagnachmittag

Bald nach Aufhebung der Neutralisation füllte sich am Samstagnachmittag in der Festhalle ein überraschend starker Besuch ein. Als um 3.00 Uhr der erste Teil der Nachmittagswertung begann, waren über 8000 Zuschauer anwesend, darunter allerdings die Hälfte Schüler. Die ersten fünf Sprints der Nachmittagswertung gewannen van Kempen, Rausch, Pijnenburg und Olymella. Bald nach diesem Sprint stürzten Dorn-Koch und Damm-Schäfer vor. Diese beiden Mannschaften gewannen zwar gleich kämpfend eine ihrer Verlustrunden zurück, aber das übrige Feld wurde doch merklich und bald lief ein Vorteil den anderen ab. Es entwickelten sich verschiedene größere Jagden und über eine Stunde lang kam das Feld nicht mehr zur Ruhe. Das aktivste Paar war van Kempen-Rieger, aber auch Rausch-Hürtgen versuchten wiederholt ihr Heil in der Flucht. Die Spitzenpaare waren jedoch sehr wachsam, sie ließen nur die schwächsten Paare einmal ziehen, setzten aber den Vorstößen stärkerer Mannschaften ganz energisch nach. Besonders Göbel war in der Verfolgung der Ausreißer unermüdlich. Vorübergehend sah es einmal so aus, als sollte die Spitzengruppe gesprengt werden, denn Göbel-Dinale hatten vor Schön-Pijnenburg fast ½ Runde Vorsprung erwarben, aber Schön und sein Partner kamen schließlich doch wieder auf. Als endlich wieder Ruhe einzog, hatten Rausch-Hürtgen und die vorderen der übrigen zurückliegenden Paare neue Rundenverluste erlitten. Mouton und Mielenz waren vor Beginn der Jagd geöffnet, für ihre Mannschaften hieß das Rennen neutralisiert. Im zweiten Teil der Nachmittagswertung siegten Koch, Dorn, van Buggenhout, van Kempen.

Um 4 Uhr nachmittags waren 484,000 Km. zurückgelegt. Um 5 Uhr, nach 19 Stunden, war der Stand des Rennens wie folgt: 1. Göbel-Dinale 45 Punkte; 2. Schön-Pijnenburg 39 Punkte. — **Zwei Runden zurück:** 3. Rieger-van Kempen 39 Punkte. — **Zwei Runden zurück;** 3. Kroll-Wiethe 6 Punkte. — **Vier Runden zurück:** 5. Rausch-Hürtgen 26 Punkte; 7. Tunani-Negrini 5 Punkte. — **5 Runden zurück:** 8. Mielenz-van Buggenhout 23 Punkte. — **Sechs Runden zurück:** 9. Olymella-Scherm 35 Punkte; 10. Koch-Dorn 34 Punkte; 11. Schäfer-Damm 14 Punkte. — **Sieben Runden zurück:** 12. Göllgen-Bühler 10 Punkte; 13. Müller-Meyer 7 Punkte.

Neue Jagden am Sonntag abend

Am Sonntag abend brachten lediglich Prämienkämpfe etwas Bewegung in das Frankfurter Sechstagerennen. Der Besuch war, wie dies bei fast allen Sechstagerennen an einem Sonntag der Fall ist, nur mittelmäßig. Es hatten sich etwa 4000 Zuschauer eingefunden. Nach Schluß des 3. Tages hatte die Spitze 1106,980 Km. zurückgelegt. Die einzelnen Sparts der 19.30-Uhr-Wertung fielen an Kroll, Schäfer, Dinale, Koch und Schön. Nach dem 3. Sport entwickelte sich aus kleinen Plänkeleien allmählich eine große Jagd, an der sich vor allem Rausch-Hürtgen in ganz besonderer Weise beteiligten.

MARCHIVUM

RHEINISCHE FARBENFABRIK MANNHEIM

ROMAN VON HENR. ZECKENDORF • NACHDRUCK VERBOTEN

14

„Sehr interessant, gnädigste Freundin, ungemein interessant," er spielte mit den Fingern an dem dunkelgefärbten Schnurrbart, der einen koketen Gegensatz zu dem eisengrauen Haar bildete, „und darf ich fragen, gründet sich Ihre Vermutung — wir wollen uns klar sein, es handelt sich vorläufig nur um eine Vermutung — ausschließlich auf die Bekundungen dieses Fräuleins von Tillowitz, oder haben Sie noch andere Anhaltspunkte?"

„Wie man's nehmen will. Es ist zum Beispiel gewissen auffallend, wie mein angeblicher Enkel aus dem Typus unserer Familie herausfällt. Ich habe einen solchen Mangel an Aehnlichkeit mit beiden Eltern, Vater, wie Mutter, einfach noch nicht gesehen. Geradezu eine ganz fremde Rasse."

„Hm."

„Und das wird Sie ja auch nicht überzeugen, wie ich Sie kenne. Haben Sie nichts von den sogenannten „sozialen" Maßnahmen des jungen Mannes gelesen? Ich sage nichts gegen anständige Löhne, wohlverstanden, aber diese Pläne, Kasino für die Arbeiter, ein Sanatorium, bitte, nicht Krankenhaus, sondern Sanatorium, Ausgleich der „sozialen Gegensätze," wie es so schön heißt. Lieber Justizrat, ich bitte Sie, auf solche Ideen kommt man nur, wenn man niedriger Herkunft ist."

Trendelenburg lachte.

„Krupp hat für seine Arbeiter auch alles mögliche getan, deshalb —"

„Ja, das Wichtigste habe ich vergessen. Im Anfang seiner Ehe war mein Verhältnis zu meinem verstorbenen Sohn noch nicht so gespannt wie später, ich war immerhin unterrichtet über die Vorgänge in seinem Haus. Damals fürchtete man sehr, das weiß ich noch sehr genau, daß meine Schwiegertochter keine Kinder bekommen würde. Einige Aerzte erklärten, daß sie nicht fähig wäre — in den ersten beiden Jahren war auch nichts — und dann plötzlich —"

„— war das Kind oder, was wichtiger ist, der männliche Erbe da. Sie mutmaßen also, wenn ich recht verstehe, daß überhaupt keine Schwangerschaft vorgelegen hat."

„Ich bin fest davon überzeugt. Sie wissen, ich bin nicht prüde und übermäßig moralisch, aber eine Frau vom Theater — da liegt das Komödiespielen im Blut, und man kommt nicht über die Bretter ohne ein gewisses Maß von Erfahrung, das im allgemeinen größer sein dürfte, als in bürgerlichen Kreisen üblich."

„Na ja! Das ist eine sehr bündige, nur nicht sehr beweiskräftige Schlußfolgerung. Glauben Sie, daß Ihr Sohn Herbert in diese Dinge, sofern sie sich wirklich ereignet haben, eingeweiht war?"

„Ausgeschlossen."

„Ausgeschlossen ist zwar gar nichts, aber nehmen wir es vorläufig an. Also fassen wir das Ergebnis unserer Unterhaltung zusammen: Frau Lenore von Teltzsch hatte nach ärztlicher Voraussicht keine Mutterfreuden zu erwarten. Nichtsdestoweniger kam sie nach einigen Ehejahren in andere Umstände, erwartete seltsamerweise ihre Niederkunft weder zu Hause noch in einem Sanatorium, wie es bei Frauen ihrer Gesellschaftskreise üblich ist, sondern im Entbindungsheim eines gewöhnlichen Krankenhauses, wo ihr ergebener Freund Doktor Vitali als Arzt tätig war. Und es besteht die Vermutung, daß diese Schwangerschaft überhaupt nicht bestand, sondern mit Unterstützung des befreundeten Arztes der gewünschte Erbe untergeschoben wurde bezw. wenn sie bestand, entweder möglicherweise ein Mädchen zur Welt kam oder vielleicht eine Fehlgeburt, welchen Fehler man durch Vertauschung mit einem Knaben ausglich. Dieser Knabe ist der jetzige Erbe, Herr Lutz von Teltzsch, der durch eine besondere Unähnlichkeit sowohl nach der väterlichen wie mütterlichen Seite auffällt. Habe ich richtig verstanden?"

„Vollkommen."

„Dagegen spricht, daß Frau Lenore ohne jeden Anlaß nach so vielen Jahren ihre Freundin in dieser Sache ins Vertrauen gezogen haben soll. Aber solche Dinge kommen vor. Möglich auch, daß Ihre Schwiegertochter ganz etwas anderes erzählt hat als Fräulein von Tillowitz Ihrem Sohn Vinzenz weiterzog. Solche Dinge kommen erst recht vor. Endlich erscheint mir eine solche Kindesunterschiebung oder ein Kindertausch in einem öffentlichen Krankenhaus ungemein schwierig, fast unmöglich."

„Etwas ist an der Sache dran, das ist sicher."

„Wir wollen es einstweilen voraussetzen. Eine derartige Handlung müßte eigentlich mit Wissen und Zustimmung der Mutter, deren Kind ausgetauscht oder fortgenommen wurde, ausgeführt worden sein. Sehr schwierig nach sechsundzwanzig Jahren aufzuklären. Sehr schwierig."

„Etwas muß geschehen. Das habe ich mir in den Kopf gesetzt."

Die Falten in ihrem Gesicht, das wie eine mit deckender Oelfarbe überstrichene, zerissene Baumrinde wirkte, kräuselten sich vor Kampfbereitschaft, die Augen bekamen dunkles, gefährliches Feuer.

„Ich kenne und schätze diesen Kopf, gnädigste Freundin, es wäre schade, mit ihm gegen die Wand zu rennen. Immerhin könnte man versuchen, die Umstände, unter denen die Geburt Ihres Enkels Lutz vor sich ging, aufzuklären. Vielleicht sind die Schwestern, die damals auf der betreffenden Abteilung tätig waren, ausfindig zu machen, es ist ja möglich, daß eine etwas weiß, oder daß ihr wenigstens etwas aufgefallen ist. Dann müßte man feststellen, welche Kinder ungefähr zur Zeit der Niederkunft Ihrer Schwiegertochter im Krankenhaus geboren wurden, müßte nach den Müttern und nach dem Verbleib der Kinder — meiner Meinung nach käme am ehesten ein uneheliches in Betracht — geforscht werden. Das ist am besten an Ort und Stelle zu erkunden."

„Wollen Sie es tun?"

„Solche Detektivarbeit ist eigentlich nicht meine Sache. Dazu bin ich auch wohl zu teuer."

„Geld spielt hier keine Rolle."

„Ihr Sohn Vinzenz ist doch in Mannheim. Der könnte alles sehr gut feststellen."

„Vinzenz ist ein famoser Kerl, aber ein Waschlappen. Wir wollen froh sein, wenn er nichts vererbt. Es genügt, wenn er Fräulein von Tillowitz so lange den Hof macht, als wir sie zu Recherchen im feindlichen Lager nötig haben. Dazu ist er der richtige Mann."

„Aha, ein bißchen Spionage."

„Wenn Ihnen gerade dieser Ausdruck genehm ist, lieber Justizrat, bitte. Ich bin nicht empfindlich."

*

Die Persönlichkeit des neuen Herrn der Teltzschschen Unternehmungen begann die Oeffentlichkeit zu beschäftigen. In einer Versammlung von Industriellen fiel er durch die angriffslustige, schlagfertige Kampfart auf, in der er einige neue und überraschende Ideen mit zwingender Folgerichtigkeit verfocht. In den Reihen der älteren Werksherren wurde man aufmerksam und unruhig. Bei den jüngeren fand er zum Teil begeisterte Parteigänger. In den Zeitungen folgte entsprechend lebhafter Widerhall in anspornender Zustimmung oder erbittertem Widerspruch. Selbst in den Blättern gleicher Parteifärbung nahm man teilweise in gänzlich entgegengesetzter Weise zu Lutz Stellung. Das war jedenfalls allen offenbar, hier sprach ein Kopf eigenster Prägung, bedeutungsvoll durch sich selbst, doppelt bedeutungsvoll durch die wirtschaftliche Macht, die er als Erbe der Teltzsch-Unternehmungen vertrat. Auch in den Reihen der eigenen Arbeiter zeigten sich schroff die Meinungen und platzten in einer Besprechung ihrer Vertreter, zu der sie Lutz wegen der Anlage der neuen Kolonie in den großen Versammlungssaal der Direktion einberufen hatte. Die Arbeiter selbst sollten Anregungen geben, ihre besonderen Wünsche vorbringen. Da saßen die Vertrauensmänner aus den verschiedenen Werken um den großen, linoleumbelegten Verhandlungstisch, teils im einfachen Straßenanzug, teils im ungelenken Sonntagsgewand, in dem sie nach Mannheim, die Einheimischen in Arbeitsbluse oder Kittel, wie sie von der Maschine kamen. Kluge, aufgeweckte Gesichter darunter, mit Mutterwitz und scharfem, natürlichen Verstand begabt, andere verbohrt und verbissen, lungenstarke Schreier, denen nur diese Fähigkeit ihre Vertrauensstellung verschafft hatte. Vor jedem lag Block und Bleistift.

(Fortsetzung folgt)

Todes-Anzeige

Plötzlich u. unerwartet wurde unser lieber und unvergeßlicher Sohn und Bruder

Stephan Schwab

im Alter von 26 Jahren aus unserer Mitte gerissen

Mannheim (H 5, 11), den 2. Febr. 1931

In tiefer Trauer:
Eva Schwab Wwe.
Philipp u. Else Schwab
Emil Fell u. Frau

Die Beerdigung findet am Dienstag, den 3. Februar, nachmittags ½3 Uhr statt.

Unabhäng. Fräulein

28 Jahre, in allen häusl. Arbeiten bewand., empfiehlt sich zur Führung eines frauenlosen Haush. Angeb. unt. A N 129 an die Gesch. *3025

Im Weißnähen und Flicken nimmt an, in u. außer dem Hause, Lauxweinstr. Nr. 17, part., rechts. *3057

Wo

kann man in einem Abendkurs das Kleidermach. erlernen? Angeb. u. M T 28 an die Geschäftsst. *3001

Weiße Woche Weidner & Weiss

Das gute Spezialgeschäft in der Kunststraße

Sonderangebote in allen Abteilungen: Darunter ein großer Posten eleganter Wäsche

Todes-Anzeige

Freunden und Bekannten die schmerzliche Mitteilung, daß am Samstag abend meine liebe Frau, unsere gute Mutter, Tochter, Schwester und Schwägerin

Frau Barbara Kronenberger

geb. Quinten

nach langer schwerer Krankheit im Alter von 36 Jahren verschied.

Mannheim-Feudenheim (Schützenhaus), 2. Februar 1931

Im Namen der trauernden Hinterbliebenen:

Peter Kronenberger

Die Beerdigung findet am Dienstag, den 3. ds. Mts., ½2 Uhr nachmittags, von der Leichenhalle des Mannheimer Friedhofs aus statt.

Zwangsversteigerung

Dienstag, 3. Februar 1931, nachm. 2 Uhr, werde ich im hiesigen Pfandlokal, Qu 6, 2, gegen bare Zahlung im Vollstreckungswege öffentlich versteigern: 1 Flügel (Schari u. Graf), 1 Motorrad D.K.W. u. Möbel verschiedener Art. 187 Mannheim, 2. 2. 31. Heude, Gerichtsvollz.

Zahle

nachweislich die höchsten Preise f. getragene **Herrenkleider** Schuhe, Wäsche usw. **Scheps, T 1, 10** Telephon 325 88 Sey

Anständiges Fräulein empf. sich f. nachm. z. Bügeln und Wäscheausbessern. Gefl. Zuschriften u. L Y 3 an die Geschäftsst. *3060

Danksagung

Für die vielen Beweise herzlicher Teilnahme und für die zahlreichen Kranzspenden bei dem Heimgang meines lieben Mannes, unseres guten Vaters, Großvaters, Urgroßvaters, Schwiegervaters, Schwager und Onkel, Herrn

Karl Heitzmann

sprechen wir unseren innigen Dank aus. Ganz besonders danken wir dem Herrn Geistlichen von der unteren Pfarrei für die Segnungen am Grabe des Entschlafenen; dem Gesangverein „Flora" Mannheim für den erhebenden Gesang, der prachtvollen Kranzspende und dem ehrenden Nachruf; dem Verein selbständiger Lebensmittelhändler Mannheim und Umgebung für die schöne Kranzspende und dem ehrenden Gedenken am Grabe, sowie allen denen, die ihm die letzte Ehre erwiesen haben.

Mannheim, den 2. Februar 1931.

Die trauernden Hinterbliebenen

In kranken und gesunden Tagen
Schafft Kräuter-Schwarzbier Wohlbehagen.

Forlen-Versteigerung

des Bad. Forstamts Philippsburg am Donnerstag, den 12. Februar 1931, 9½ Uhr, im „Löwen" in St. Leon aus Staatswald Unteres Lußhardt Abt. 38, 39, 40:

200 fm Fo-Abschnitte I. IV. Kl.

Meßlisten unentgeltlich durch das Forstamt und den Vorzeiger Förster Knopf in St. Leon.

Amtliche Bekanntmachungen

Handelsregistereinträge vom 31. Januar 1931:

Motoren-Werke Mannheim Aktiengesellschaft vorm. Benz, Abt. stationärer Motorenbau, Mannheim. Ingenieur Wilhelm Strauß ist nicht mehr Vorstandsstellvertreter. Die Prokura des Julius Wemmler ist erloschen.

Mannheimer Dampfschleppschiffahrts-Gesellschaft in Liquidation, Mannheim. Die Firma ist erloschen. 57

Rheinische Gummi- und Celluloid-Fabrik, Mannheim. Dem Hans Freund in Mannheim ist Gesamtprokura erteilt; er ist berechtigt, die Gesellschaft gemeinsam mit einem Vorstandsmitglied zu vertreten.

Stockia Gesellschaft mit beschränkter Haftung, Mannheim. Die Prokura des Hans Wulem ist erloschen.

Weinhaus Odeon Gesellschaft mit beschränkter Haftung, Mannheim. Emma Wühler geborene Kemmerle ist nicht mehr Geschäftsführer. Kaufmann Max Schuster in Mannheim ist zum Geschäftsführer bestellt.

Louis Stern, Mannheim. Zweigniederlassung, Sitz: Tauberbischofsheim. Das bisher als Zweigniederlassung Mannheim geführte Geschäft ist samt der Firma auf den Kaufmann Siegfried Stern in Mannheim übergegangen, welcher es als Einzelkaufmann unter der Firma Louis Stern in Mannheim weiterführt.

Gebr. Abendheimer, Mannheim. Die Prokura des Ludwig Pfeffer ist erloschen.

Jakob Schneider, Mannheim. Das Geschäft samt Firma, jedoch ohne Verbindlichkeiten, ist von Margarete Schneider geborene Heftlerberger auf Kaufmann Karl Schneider in Mannheim übergegangen. Die Prokura des Jakob Schneider besteht fort.

Karl Weber's Küchenspezialität, Mannheim. Inhab. ist Kaufmann Karl Weber in Mannheim.

Bad. Amtsgericht F. G. 4 Mannheim

Bezirks- u. ortspolizeiliche Vorschriften.

Durch orts- bezw. bezirkspolizeiliche Vorschriften sind aufgehoben worden:

I. Ortspolizeiliche Vorschriften:

1. der Stadt Mannheim:

v. 24. 8. 1900, die Handhabung der öffentlichen Fernsprechapparate in der Stadt Mannheim,

v. 15. 12. 1974, i. d. Fassung v. 4. 8. 1905, Aufsicht über Hunde,

v. 21. 4. 1902, den Omnibusbetrieb in der Stadt Mannheim,

v. 29. 12. 1930, i. d. Fassung vom 13. 6. 1930, die Betriebsordnung für das Herschelbad,

v. 29. 6. 1917, den Betrieb des Städt. Strandfreibades im Altrhein bei Sandhofen,

v. 26. 4. 1906, den Obstmarkt in der Stadt Mannheim,

v. 1. 8. 1901, das Schwimmen der Pferde im Neckar,

v. 9. 11. 1909, das Umherlaufen des Federviehs im Stadtteil Rheinau,

v. 5. 8. 1869, die Feuerlöschordnung für den Stadtteil Käfertal-Waldhof,

v. 16. 1. 1900, die Feuerlöschordnung für den Stadtteil Neckarau,

v. 30. 5. 1923, das Entweichen von Tieren aus d. Städt. Krankenhaus Mannheim,

v. 18. 7. 1924, die Tierseuchenordnung.

2. Der früheren Gemeinde Seckenheim:

v. 11. 2. 1913, Vermietung von Schlafstellen,

v. 17. 7. 1881, Fuhrwerksverkehr in Seckenheim,

v. 20. 11. 1897, Verkehr mit Fahrrädern auf öffentlichen Wegen und Plätzen,

v. 7. 5. 1900, Schweinemarktordnung,

v. 27. 7. 1900, Wochenmarktordnung,

v. 9. 2. 1900, Verkauf von Backwaren,

von 1884, Sicherung der Reinlichkeit auf Straßen und Plätzen:

3. der früheren Gemeinde Friedrichsfeld:

v. 17. 1. 1899, Pantenlassen der Hünde,

v. 12. 7. 1894, Sicherung der öffentlichen Gesundheit und Reinlichkeit,

v. 8. 8. 1898, Gottesdienstliche Feier der Sonn- und Feiertage,

v. 28. 7. 1902, Reinhaltung der Kanalisationsanlage,

v. 11. 9. 1915, Kundung von Preisen in Verkaufsräumen des Kleinhandels,

v. 14. 6. 1909, Friseur- und Barbiergewerbe,

v. 5. 9. 1918, Meldepflicht z. Wohnungsnachweis,

v. 31. 3. 1910, Reinhaltung d. Back- u. Eßwaren.

II. Bezirkspolizeiliche Vorschriften:

v. 5. 4. 1872, Bestätigung der Feldmäuse,

v. 4. 6. 1872, Nachtwache-Ordnung,

v. 11. 6. 1876, Bestätigung der Kleeseide,

v. 8. 11. 1882, Schleifen von Gegenständen auf Landstraßen,

v. 25. 5. 1883, Betrieb der Nebenbahn Mannheim—Weinheim,

v. 6. 7. 1883, Eisenbahnüberfahrten über öffentliche Wege,

v. 28. 2. 1878, Schutzmaßregeln bezügl. der Eisbahnen. 10

Die Unterlagen können auf dem Bezirksamt — Zimmer Nr. 37 — eingesehen werden.

Mannheim, den 27. Januar 1931.

Badisches Bezirksamt — Abteilung V —

Amtl. Veröffentlichungen der Stadt Mannheim

Arbeits-Vergebung

Oeffentlicher Wettbewerb für die Vergebung der Ausführung von 1960 lfdm. Rohrkanäle von 0,400/50, 0,40, 0,30 und 0,25 Mtr. Lichtweiten mit 19 Bauwerken und 44 Regenauslaßen in der Eckermann in Feudenheim.

Verdingungsunterlagen werden während der Dienststunden beim Städt. Tiefbauamt, Amtsgebäude II, D 1, Nr. 5, Zimmer Nr. 28, abgegeben. Pläne und Auskunft Zimmer Nr. 8.

Eröffnung der Angebote am Montag, den 16. Februar 1931, vorm. 11 Uhr im Tiefbauamt, Amtsgebäude II, D 1, Nr. 5, Zimmer 28. Zuschlagsfrist bis 18. März 1931.

Mannheim, den 31. Januar 1931.

Tiefbauamt.

Frauenarbeitsschule

Gewerbliche Fach- und Berufsschule **mit Internat**

Karlsruhe i. B., Gartenstraße 47

Am 20. April 1931 beginnen die hauptamtlichen Fachkurse in staatlichen Fächern der weiblichen Handarbeit, ebenso erfolgt die Aufnahme in die Berufsausbildungen: Dauer

1. **Planmäßige Ausbildung** für den Beruf der Hausfrau, Dauer 1 bis 2 Jahre.
2. **Vorbereitungsklasse** für die Aufnahmeprüfung des staatlichen Handarbeitslehrerinnenseminars und für den Eintritt in das Seminar für Fachlehrerinnen. Dauer 1 Jahr.
3. **Seminar für Fachlehrerinnen** zur Verwendung an Frauenarbeitsschulen oder Schuleinrichtungen großer Fabriken, als Leiterin von Arbeitssälen gewerblicher und landgewerblicher Eierhütten oder Fabriken für Wäscheanfertigung, Kinder- und Damenkonfektion, Zeichnen und Sticken. Dauer der Ausbildung:
   a) Als mittlerer Reife und Vorkenntnissen in Handarbeit und Zeichnen 4 Jahre
   b) Als Aufbau der Ausbildung der Handarbeitslehrerinnen 1 Jahr
   c) Als Aufbau der Gesellenprüfung 2 Jahre
   d) Als zeichnerische, kunsthandwerkliche und methodisch-pädagogische Ergänzung der Meisterinnenprüfung 2 Jahre
4. **Gewerbliche Ausbildung** für Weißnähterinnen, Schneiderinnen und Stickerinnen, Dauer 2 bis 3½ Jahre.
5. **Häusliche Berufsberufe** für Zimmermädchen 1 Jahr, für Hausangestellte in gehobener Stellung (Kammerjungfern) 2 Jahre und hauswirtschaftliche Stützen und Wirtschafterinnen 2½ Jahre.

Anfragen gegen eine Gebühr von 30 Pfg. Anmeldungen täglich von 9 bis 17 Uhr im Anhaltegebäude, Gartenstr. 47, und auch schriftlich.

Badischer Frauenverein vom Roten Kreuz - Landesverein

Verkäufe

Federrollen

1 Handraste m. Federn u. versch. leichte Handwagen billig zu verk. Karl Herrmann, Bürgerm.-Fuchsstr. 24/26 *3044

1 Kücheneinrichtung

neu, sehr schwere Qualität, mit gr. Büfett, 1 Kredenz, 1 Tisch, 2 Stühle, spottbillig für .ℳ 390.— nur gegen bar im Werk, Spezialhaus f. Küchenmöbel, S 4, 2. 798

Theke und 1 Regal

mit Glasaufsatz, auch einz., billig zu v. Theke 2,50 m lang, Marmorpl., Glasaufs. Näher. in der Gesch. *3077

Alte Altsachen von Büromöbel! Sie verkaufen weil überzählig eine Partie gebr., gut erhaltener 799

Schreibpulte

Angb. unter A S 248 an die Geschäftsstelle dies. Blattes erbeten.

Nähmaschine

nur erst., für 35 ℳ, zu verkaufen. *3063 H 4, 3, 2. St., links.

Kleingarten

m. 9 qrm. Obstbaumanzuch. Landesgef. u. Rechtsb. pref., ohne. Alphornstraße 51, 1. *3058

Amtl. Veröffentlichungen der Stadt Mannheim

Lagerplatz am Rennerhof

Der Lagerplatz an der ehemaligen Rheinschachtel am Rennerhof wird mit sofortiger Wirkung als öffentlicher Umschlag- und Lagerplatz aufgehoben. (3) Der Oberbürgermeister.

Bräutigam's Knoblauchsaft

(All sat.! ges. geschützt. v71

Vorzügl. Blutreinigungsmittel, appetitanregend, bestens bewährt bei Arterienverkalkung, Rheuma, Gicht, Asthma, chron. Bronchialkatarrh, Lungenleiden, Magenstörungen. Schutz gegen Grippe. Ärztlich empfohlen. Einzelflasche Mk. 3.—, ½ Flasche (Kassenpackung) Mk. 1.50, zu haben in den Apotheken.

A. Bräutigam & Co., Hamburg 8

Haus- *3043

verwaltungen übernimmt gewissenh. rechtskund. u. mit Mietsachen vertraut. Sonditzki, emf. neg. Wohnung. Zuschr. unt. L Z 4 an die Geschäftsst.

Macht Dir ein Hühnerauge Beschwerden
Dann gibts nichts Besseres auf Erden
Als
„LEBEWOHL"

Hühneraugen-Lebewohl und Lebewohl-Ballenscheiben. Blechdose (8 Pflaster) 75 Pfg. Lebewohl Fußbad gegen empfindliche Füße und Fußschweiß, Schachtel (2 Bäder) 50 Pfg. erhältlich in Apotheken u. Drogerien. Wenn Sie keine Enttäuschungen erleben wollen, verlangen Sie ausdrücklich das echte Lebewohl in Blechdosen und weisen andere, angeblich „ebenso gute" Mittel zurück. v**

MARCHIVUM

Weisse Woche

Auch wenn Sie mit hochgespannten Erwartungen zu uns kommen, werden Sie überrascht sein!

Besichtigen Sie unsere Fenster!

Modewaren, Spitzen u. Stickereien

Kleiderweste K'seidenrips ...Stück 1.35, 95, **68 ₰**

Bäffchenkragen Piqué, für Tweedkleider ..Stück **75 ₰**

Schalkragen Crêpe de Chine, gestickt, .Stück **95 ₰**

Garnitur K'seidenrips mit Spachtelspitze .....Stück **95 ₰**

Nachthemdenpassen Valenciennes, zum Einarbeiten, weiß und creme .....Stück **95 ₰**

Klöppelspitzen für Wäsche.....Mtr. 14, 9, 5, **3 ₰**

Klöppelspitzen u. Einsätze 10 cm breit.....Mtr. **9 ₰**

Leinen-Klöppelspitzen für Decken u. Bettgarnituren Mtr. **20 ₰**

Madapolam-Stickerei 4 cm breit.... 4,60-Mtr.-Stück **25 ₰**

Wäschestickerei m. K'seide gestr. kt. 3,05-Mtr.-St. **50 ₰**

Schweizer Wäschestickerei 4,60-Mtr.-Stück 1.95, 1.75 **1.50**

Bettwäschestickerei 9 cm breit ..... Mtr. 65, 48, **32 ₰**

Stick.-Hemdenpassen mit angeschnittenem Arm oder Träger..... .Stück 75, 50, **35 ₰**

Stickerei- und Klöppelhemdenpassen .Stück 25, **15 ₰**

Handklöppelspitzen 3½ bis 4 cm breit... Mtr. 18, **12 ₰**

Valenciennesspitzen Serie I Mtr 25, Serie II Mtr. 15, Serie III Mtr. **8 ₰**

Gardinen

Etamine-Scheibengardinen 50 cm breit, kräftige Ware, mit weißen und farbigen Streifen, Mtr. **19 ₰**

Marquisette 150 cm breit, praktisch für Spanngardinen und Stores, weiß und ecrü .....Mtr. **95 ₰**

Fantasie-Voile neue Muster, weiß u. ecru, 112/115 br., Mtr. 1.75, 100 cm breit .....Mtr. **1.35**

Druck-Voile neue hübsche Zeichnungen und Farben, ca. 112 cm breit ... Mtr. **95 ₰**

Gittertüll für neuzeitliche Fenster, 225 cm breit, Mtr. 1.95, 180 cm breit, Mtr. **1.50**

Spannstoffe hochwert. Tüll-Qual., zarte duftige Muster, elfenbeinfarbig, 150/160 cm breit, Mtr. **1.65**

Abgepaßte Halbstores weiß u. ecrü, mit breit. Handtüll-eins. u. Dollbrassen, St. 4.75, 3.50, **2.50**

Faltenstores ecrufarbig, kräftiger Gitterstoff, mit Klöppeleinsatz oder K'seidenstreifen, lange Dollbrassen..... Mtr. 2.25, 1.75, **75 ₰**

Sonder-Angebot: Landhaus Gardinen in 3 Ausführungen, 65 cm breit per Mtr. **68 ₰**
1. Ausführg. glatt, weißer Voile m. weiß gemust. Volant. 2. Ausführg: glatt, weißer Voile m. farb. Eins. u. Spitze. 3. Ausführg: bes. guter Etamine, weiß u. farbig kariert.

Sonder-Angebot in Künstler-Garnituren nur hochwertige Tüll- und Etaminqualitäten dreiteilig Serie III Garnitur 11.50 Serie II Garnitur 7.50 Serie I Garnitur **3.50**

Extra-Angebot: Weiße Angora-Felle prächtig hoch gustallend Serie III, Stück 19.50 Serie II, Stück 14.50 Serie I Stück **9.50**

Weißlackierte Bettstelle 33 mm Stahlrohr, mit Messingkugeln, außergewöhnlich preiswert, 100/200 cm, Patentrost..... Stück **19.50**

Besuchen Sie unseren modernen Erfrischungsraum! In allen Abteilungen große Weiße-Woche-Auslagen!

Gebrüder Rothschild MANNHEIM Breitestrasse K1-1-3

Offene Stellen

Wir suchen
überall Personen und Familien jeden Standes für leichte Beschäftigung von der Wohnung aus usw., auch im Nebenerwerb, ohne Kapital, nach unserem Arbeitsunterlagen. Wochenverdienst bis 150 RM. Bequem und Verdienst sofort. Bernhard Friebe, Bergholl, Münster i. W. 218. *8527

Kontor - Stellung
bei einer Interessenanlage von RM 3000.— bei guter Sicherheit per sofort gesucht. Angeb. unt. L R 98 an die Geschäftsstelle dies. Bl. *8520

Grossfirma sucht tüchtigen, energischen
Warenverteiler
für Neckarstadt und Schwetzingerstadt zur Belieferung der vorhand. Privathaushalt. Kleiner Bezirk Raum sowie Sicherheit Erbringung. Transportmittel etc. werden gestellt. Eilangebote unt. L V 101 an die Geschäftsstelle dies. Bl. *8554

Suche per sofort tüchtige Vertreter
lebhg. f. Auto-Zubeh. Angebote werden bei b. Bewährung mit gut gezahlt. Angebote unt. A W 127 an die Geschäftsst. 783

Alleinmädchen
perf. in Küche, Handarbeit, für Kinderlos. Haush. per 1. März gesucht. Persönl. Vorst. und ausführl. Zeugnisabschriften Bedingung. Angebote unt. M K 14 an die Geschäftsst. *8579

Saubere Frau
f. Waschen u. Plätzen v. Herrenwäsche gesucht. Angebote unter A R 130 an die Geschäftsstelle dieses Blattes. *8566

Junges fehl. 790
Servierfräul. gesucht
Speisewirtschaft, Restaurant, Käfertal, Mannheimerstr. 41

Für 1. März gesucht nach Amsterdam, zu kinderlosem Ehepaar
Alleinmädchen
Gut kochen, nähen, bügeln verlangt. Kenntnisse einer unbedingt erforderlich. Schriftl. Angeb. unt. A T 124 an die Geschäftsstelle dies. Blattes. *8590

Stellen-Gesuche

Ehrl. fleißiger Mann sucht Beschäftigung gl. welcher Art. Führerschein 3 b vorh. Gefl. Angeb. unter L N 82 an die Geschäftsstelle dies. Blattes. *8526

Ehrlicher, fleißiger junger Mann sucht Stellung als *8583
Bote oder Kassier
bei größerem Geschäft oder Verein. Angebote unter M P 19 an die Geschäftsstelle dies. Bl.

Miet-Gesuche

Lagerraum
ca. 150 qm groß, hell und trocken, nur Part.-Räume, gesucht. 1194
Eilangebote unter A O 129 an die Geschäftsstelle dieses Blattes.

Bequeme
4 Zimmer - Wohnung
in guter Lage von ruhigem Mieter auf 1. 4. zu mieten gesucht. Angebote mit Preisangabe unt. L U 99 an die Geschäftsstelle dies. Bl. *8549

2 leere, sonnige Zimmer
mit Küchenbenützg., in nur besserem Hause von kinderl. Dame ab 1. März gesucht. Angeb. unt. M E 9 an die Geschäftsstelle dies. Bl. *8567

Miet-Gesuche

Werkstatt
etwa 30—50 qm, el. Licht, Kraft, Gas, Wasser, Torateinfahrt, zu mietl. gesucht. Angebote u. M D 8 an die Geschäftsst. *8559

Kleinerer *8562
Werkstattraum
ab. geeignet. Zimmer im Erdgesch. zu mieten gesucht. Kaufl. Angebote m. Preis an Krupp, Rathaus Bag. 61

Beamter, kinderlos, sucht *8582
3 Zimmer-Wohnung
Dringlichkeitsstufe Karte vorhanden. Angebote unter M O 10 an die Geschäftsstelle dieses Blattes erbeten.

Sonnige
2 Zimmer-Wohnung
mit Zubehör, evtl. 3, in gut. Lage gesucht. Angebote mit Preisangabe unter L P 84 an die Geschäftsstelle dieses Blattes. *8580

2 Zimmer und Küche
von ruhigen Mietern gesucht *8564
Angeb. unter M B 5 an die Geschäftsstelle dies. Blattes erbeten.

Miet-Gesuche

3-4 Zimmer - Wohnung
mit allem Zubehör, in nur gutem Hause per 1. April zu mieten gesucht.
Ausführliche Angebote unter M A 5 an die Geschäftsstelle dieses Blattes. 8502

Gesucht von kinderloser Beamtenfamilie
3 Zimmer, Bad u. Mansarde
od. 4 Zimmer u. Bad, Ring od. Anfang Neckarstadt od. Lindenhof. Zuschriften unter L G 70 an die Geschäftsstelle dieses Blattes. *8486

2-3 Zimmer - Wohnung
in nur gutem Hause von kinderlosem Ehepaar per 1. 3. oder später zu mieten gesucht.
Angebote erbeten unter A P 130 an die Geschäftsstelle dieses Blattes. *8542

2 Zimmer - Wohnung
mit Bad, nur Lindenhof, von kinderlosem jungem Ehepaar gesucht.
Gefl. Angebote unter L W 1 an die Geschäftsstelle dieses Blattes. *8553

Berufst. Frl. sucht b. gut bürgerl. Familie
nettes möbl. Zimmer
ev. mit Pens. Angeb. mit Preis u. M E 21 an die Geschäftsst. *8563

Kleinsteh. kl. Geschwisterpr. sucht *8487
Schlafstelle
Familienanschl. erw. Angeb. unter L H 77 an die Geschäftsstelle.

Vermietungen

Schöne 7 Z.-Wohnung
mit Badez., 2 Keller und Kammer zu vermieten. Näheres: Rheinstraße 8, 3. Stock. 8504

Schöne *8581
4 Zimmer - Wohnung
mit Mansarde u. el. Licht. Grundmiete 60 RM. ab 1. 3. zu vermieten. K 3, 14, 2. Stock.

Prächtige 4 Zim.-Wohnung
mit Küche, Bad, Diele, Veranda, Mädchenzimmer, Zentralheiz., evtl. auch mit Garage u. schön angelegtem Garten, per 1. 3. 31 od. 1. 4. 31 zu vermieten. Angeb. unt. A X 138 an die Geschäftsstelle dies. Bl. 1198

3 Zimmer-Wohnung
u. Küche in einer schönen Lage Neckaraus, Friedensmiete 60 M, per 1. 3. zu vermieten. Angebote unt. L T 98 an die Geschäftsstelle. *8548

Helle Werkstatt
mit 3t. Torein., auch als Lager, zu verm. Hebelstr. 5. parr. 8490

Lagerraum
ca. 60 qm, unterer mit Büro, Toreinfahrt evtl. Holzbenützung per bald zu verm. 745
K 3, 10, 1 Tr.

Leerer Sout.-Raum
f. Lager, Zimmer od. Werkstatt geeign., fest. Ging., el. Lichtanschluß, sof. ob. 1. März zu vm. Angeb. 5—7 Uhr. Collinistr. 17a *8547

2 Parterre-Räume
30 u. 20 qm, f. Büro od. Lager, sofort zu vermieten. 8271
Näh.: M 2, 7, 1 Tr., von 10 bis 16 Uhr.

Schöne geräumige
3 Zimmer - Wohnung
m. Bad u. Zubeh., in schön, ruhig Lage in Neckarau bis 1. März günstig zu vermieten. Neckarau, Mimosastr. 51 8509

Feudenheim!
Schöne sonnige
3 Zimmer - Wohnung
m. Badezimm. u. Zubehör, Zentralheizung, 1. oder 2. Stock, sof. od. spät. zu vermieten. Preis 62 u. 72 Mark. *8551
Näheres in der Geschäftsst.

Zimmer und Küche sof. zu vermieten.
Türkheimerstraße 38, Käfertal-Siedlung. *8507

Groß, leeres *8550
Parterre-Zimmer
zu vermieten. Bebe, Schwetzingerstraße 137

Groß. leeres Zimmer
Heizg., an einz. Perl. sof. od. 15. 2. zu vm. Näh. in der Geschäftsst. *8562

Leeres Zimmer
u. möbl. Zimmer sof. zu vermieten. *8545
Waldhofstraße Nr. 280

Möbl. Zimmer
Schreibt., el. Licht z. verm. E 7, 14, 2 Treppen rechts *8492

Groß. möbl. Zimmer
sof. zu verm. *8560
U 1, 1, 4. St., links.

Vermietungen

2 schöne gr. Zimmer
m. El. u. Zentralh., Kg. Ging., leer, s. E. zu vm. U 1, 4, 2 Tr. 8523

2 schön möbl., saubere Zimmer in gut. Hause mit elektrischem Licht sof. zu verm. Meßkir. Nr. 1, 2 Treppe, lks., Tel. 203 62. 771

Möbl. Zimmer m. el. Licht a. berufst. Herrn bill. zu vm. Eichelsheimerstr. 14, pt., lks. 8551/552

Gut möbl. Zimmer
zu vermieten. 8555
U 4, 15, III. rechts.

Nähe Wasserturm! Gut möbl. sonn. Zimmer in gt. ruh. Hause an berufst. Herrn zu vm. Augusta-Anlage Nr. 17, 1 Tr., Sachs. 8586

Schön möbl. Zimmer Nähe b. Post, sof. zu vermieten *8556
Brunn, N 3, 13a.

Hch.-Lanzstr. 31, pt.
Möbl. Zimmer sofort zu vermieten. 8493

S 6, 18, 2 Tr. r.:
Ein schön möbl. Zimmer mit elektr. Licht zu vermieten. 8588

Berufstätig. Herr oder Dame, ev. auch Ehepaar, findet *8560
gut möbl. Zimmer
auch mit 2 Betten. E 7, 18, 1 Tr. rechts.

Gut möbl. Zimmer
mit el. Licht, an sol., beff. Herr, sof. zu vm. U 4, 21, 2 Tr. links. *8574

Schön möbl. Zimmer
i. ruh. Hause an beff. Herrn zu vm. Augusta-Anlage 19, 1 Tr. r. *8598

Möbl. Zimmer, 1 u. 2 Bett., ev. m. Küchenb., zu vm. Uhlandstr. 12, 3. St., rechts. *8594

Gut möbliertes
Zimmer
sof. zu verm. *8543
Q 7, 17b, 3 Tr.

Verkäufe

Kleinere Druckerei
betriebsfähig, wenigstens bis preiswert zu verk. Anfrag. unt. A Q 101 an die Geschäftsst. 1200

Pelzmantel
natur graue Katzen, für mittlere Figur, sehr gut erh., preiswert abzugeben. Näh. Tel. 33069

Schöner zahmer
Papagei
neuer Waschtisch u. neuer Wringe u. 90 gute Bücher billig zu verkaufen. *8535
Näheres in der Geschäftsst.

Zimmerwagen
3 M, Kinderklappwagen e. Tuch 10 M, gut erh., zu verkauf. *8534 P 4, 17, 4. St. *8534

Kauf-Gesuche

Laden-Einrichtung
gut erh. für Lebensmittelgeschäft zu kaufen gesucht. Ausführl. unter M F 10 an die Geschäftsstelle. *8566

Bücherschrank, gebr.
1 Waschkommode (Kuhl.) zu kaufen gesucht. Preisangeb. unter M S 22 an die Geschäftsstelle. *8560

Auto-Batterien
6 Volt, zu kaufen gesucht. Angeb. m. Pr. unt. M O 7 an die Geschäftsst. 8560

Geldverkehr

Darlehen!
Schnell und diskret. J. Ochmi, Mittelstraße 101, Tel. 500 20. Rückporto. *8596

Hausbesitzer
sucht
400 M.
von Selbstgeber gegeben. Zinsen zu leisten. Rückzahlung in Monatsraten von 100 M. Ausführl. unter L Q 85 an die Geschäftsstelle. 813-7

Unterricht

Englisch, Französisch
a. Nachh. Stdn. Preis. Herrschaften, T 6, 27, Hinterhaus, parr. *8537

Klavier- und Violin-Unterricht ert. gründl. in u. auß. d. Haus Staatl. gepr. Musiklehrer. Std. nur 1.50 Mk. Angeb. u. L O Nr. 88 an die Geschäftsst. *8553

Immobilien

Haus mit gutgeh. Metzgerei in Mannheim
bei ca. 7 Mille Anzahl. zu verkaufen. Interessent. woll. sich wend. unt. Krummers „Eiter" bei Max Goldenstein & Vogler, Mannheim. 8178

Einfamilienhaus
zu mieten, evtl. zu kaufen gesucht. Angeb. unt. A V 136 an die Geschäftsstelle dies. Bl. 1229

Kleines
Landhaus
Wasserleitung, Licht, Garten, 1 Mörr geeignet für Gärtnerei od. Hühnerzucht. *8518
Preis Mk. 5500.—
Käfertal, Wasserwerkstr. 18

Heirat

Junge Kriegerwitwe 30 Jahre, sucht gebild. Herrn zwecks Gedankenaustausch und späterer *8580
Heirat
Zuschriften unter L X 2 an die Geschäftsstelle ds. Bl.

Aufruf

In Anbetracht der **großen Notlage** weiter Bevölkerungskreise, haben wir uns entschlossen trotz unserer bekannt spottbillig. Preise am **Dienstag, den 3. 2. 1931**
10% unserer Tageseinnahmen an die Mannheimer Notgemeinschaft abzuführen. Unterstützen Sie uns in unserer Absicht und kaufen Sie auch an diesem Tage Ihren Bedarf an
Schuhwaren
in unseren guten Qualitäten in großen Mengen bei uns ein, damit wir einen recht großen Betrag abliefern können.
Schuhhaus **Gebrüder Major** MANNHEIM Schwetzingerstr. 39

Sanitätshaus **Dr. med. Schütz & Polle** O 6, 8 O 6, 8
Leibbinden-Bandagen
fertig und nach Maß, besonders individ. Anlegen bei Schwangerschaft, Magensenkung, bei Leisten-, Narben- und Bauchbrüchen, sowie bei Hänge- und Fettleib. 128
Höhensonnen, Sollux-Lampen, Elektrisier-Apparate, Radiolux und Heißluft-Apparate für Kopf, Leib und Beine, auch leihweise.
Lieferanten der Krankenkassen

Heute Montag wie immer
B 2, 14 Tel. 317 76
Theater-Kaffee „Goldener Stern"

Dienstag, den 3. Februar } anschließ.
Freitag, den 6. Februar } 4½—7 Uhr
Kinder-Maskenkränzchen
mit Clown Sherwin! — Ueberraschungen —
Konditorei-Kaffee **Weltenreuther**

Heute Montag abend
Weinhaus Rieth
U 1, 24 (beim Herschelbad)
Verlängerung

Heute Lange Nacht
im
„Kaukasus" L 4, 12

M 4, 6 „Sühneprinz" M 4, 6
Heute Lange Nacht — Mittwoch Großes „Schlachtfest" — Heute Lange Nacht

Heute
Maxim, B 2, 4
Monokel-Abend
Alles gratis
in Mützen, Orden und Schlangen.
Verlängerung

Körner's Weinstube
Luisenring 5
Morgen Dienstag
Großes Schlachtfest
sowie jeden Freitag ab 11 Uhr **Zwiebelkuchen**

Gurken
während der Ernte täglich eingemacht, daher besonders frischgrün, feine, feinwürzige Ware.
31 Ltr.-Gimer Essiggurken, ca. 180 Stück M. 6.50
6 „ „ „ „ 100 „ „ 4.50
11 „ „ Salzgurken, „ 100 „ „ 5.00
frei Haus Mannheim-Heidelberg.
718 Hofgut Rosenhof b. Ladenburg.

Tüchtiger Kaufmann
Bern. in allen fachl. Fragen, auch schwier. Abschlüsse, Buchführung, Bilanzen, auch Korrespondenz, Vergleichsw. Eig. Verschwiegenh., bill. Bed. Angeb. unt. M G 11 an die Geschäftsst. dis. Bl. *8578